CAPTAIN TSUBASA

キャプテン翼

ROAD TO 2002

高橋陽一

2002年への旅立ち!!

1

集英社

YJ ヤングジャンプ YJC

キャプテン翼 ROAD TO 2002 1

高橋陽一

ISBN4-08-876167-7

C9979 ¥505E

9784088761671

定価 本体505円＋税

1929979005054

雑誌 44248－67

YJ ヤングジャンプ YJC

CAPTAIN TSUBASA ROAD TO 2002

2002 WORLD CUP

ワールドユースで見事優勝を果たした日本。チームを率いた大空翼は、さらなるレベルアップを求めヨーロッパ行きを決意する。同様にイタリアに挑む日向小次郎、ドイツで戦う若林源三…彼らの目的はただ一つ。すべてのサッカープレイヤーの夢、ワールドカップ制覇だ!!

SOMETHING BEFORE STARTING

YOU MUST KNOW THAT ROAD TO 2002 IS STARTING BEFORE TSUBASA'S MARRIAGE, SO, WE LEARNT IN THE EPILOGUE OF WORLD YOUTH WHERE SOME PLAYERS WOULD GO, BUT EVERYTHING DIDN'T HAPPEN QUITE YET. ALSO, QUITE SOME TIME HAS PASSED (IN REAL LIFE I MEAN) AFTER THE END OF WORLD YOUTH AND BEFORE ROAD TO 2002 WAS DRAWN, SO SOME BITS OF INFORMATION BECAME INCORRECT (MOSTLY BECAUSE SOME J LEAGUE CLUBS ENDED UP IN J2 IN THE MEANTIME)

THE FUNNY THING ABOUT MISUGI'S "TRANSFER" IS THAT F.C. TOKYO MADE A SPECIAL EVENT ABOUT IT. MISUGI WAS FEATURED ON THE BIG SCREEN ^_^

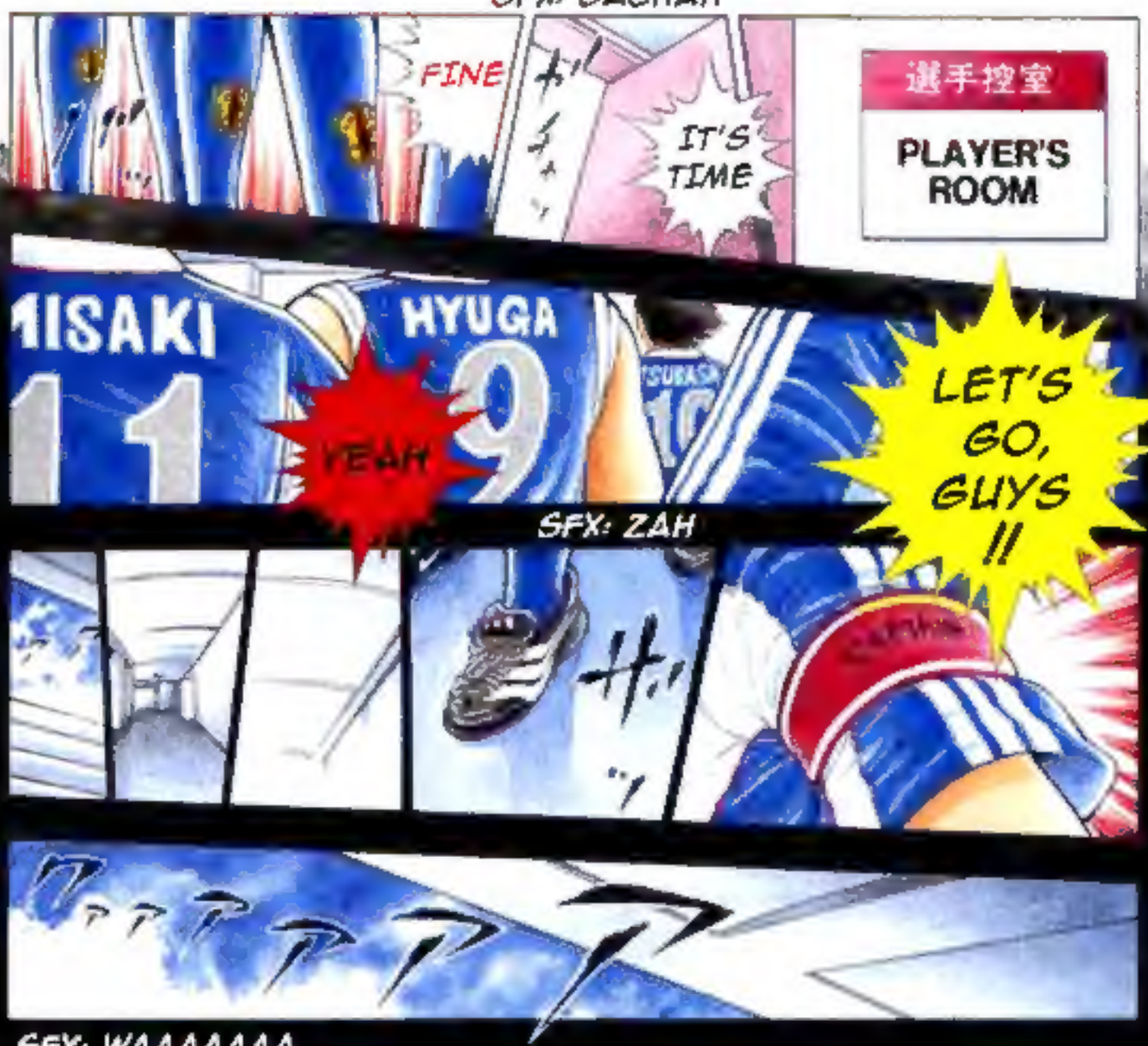
HERE ARE SOME SMALL SCREENSHOTS
-WISH I HAD THE MOVIE-

ANYWAY THAT'S ALL, SO ENJOY ROAD TO 2002 !

YEAR 2002
WORLD CUP HELD IN JAPAN AND KOREA

ROAD 1 DEPARTURE TOWARDS 2002 !!

SFX: GACHAH



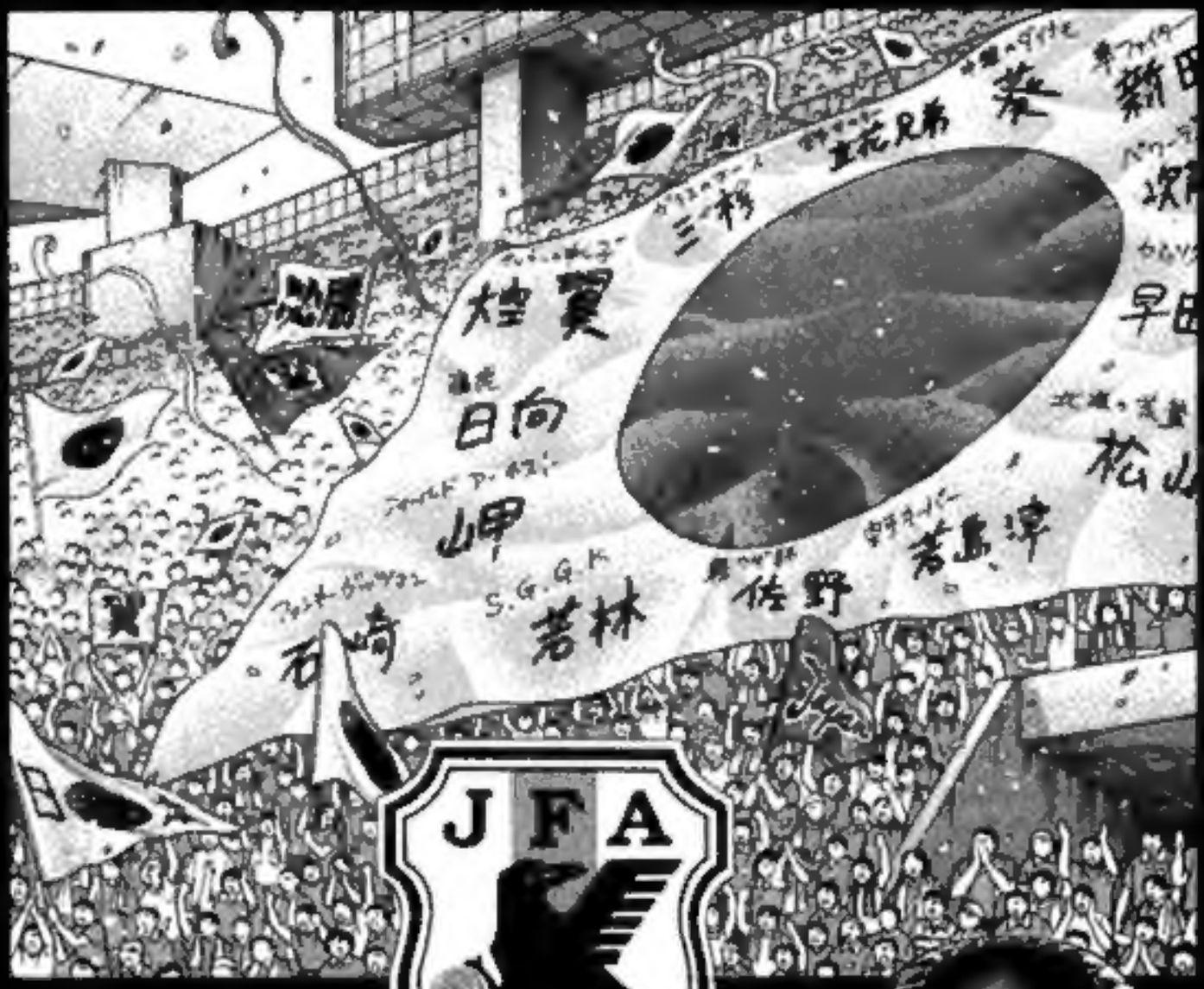
EVERYTHING WAS FOR THE SAKE OF THIS DAY.....

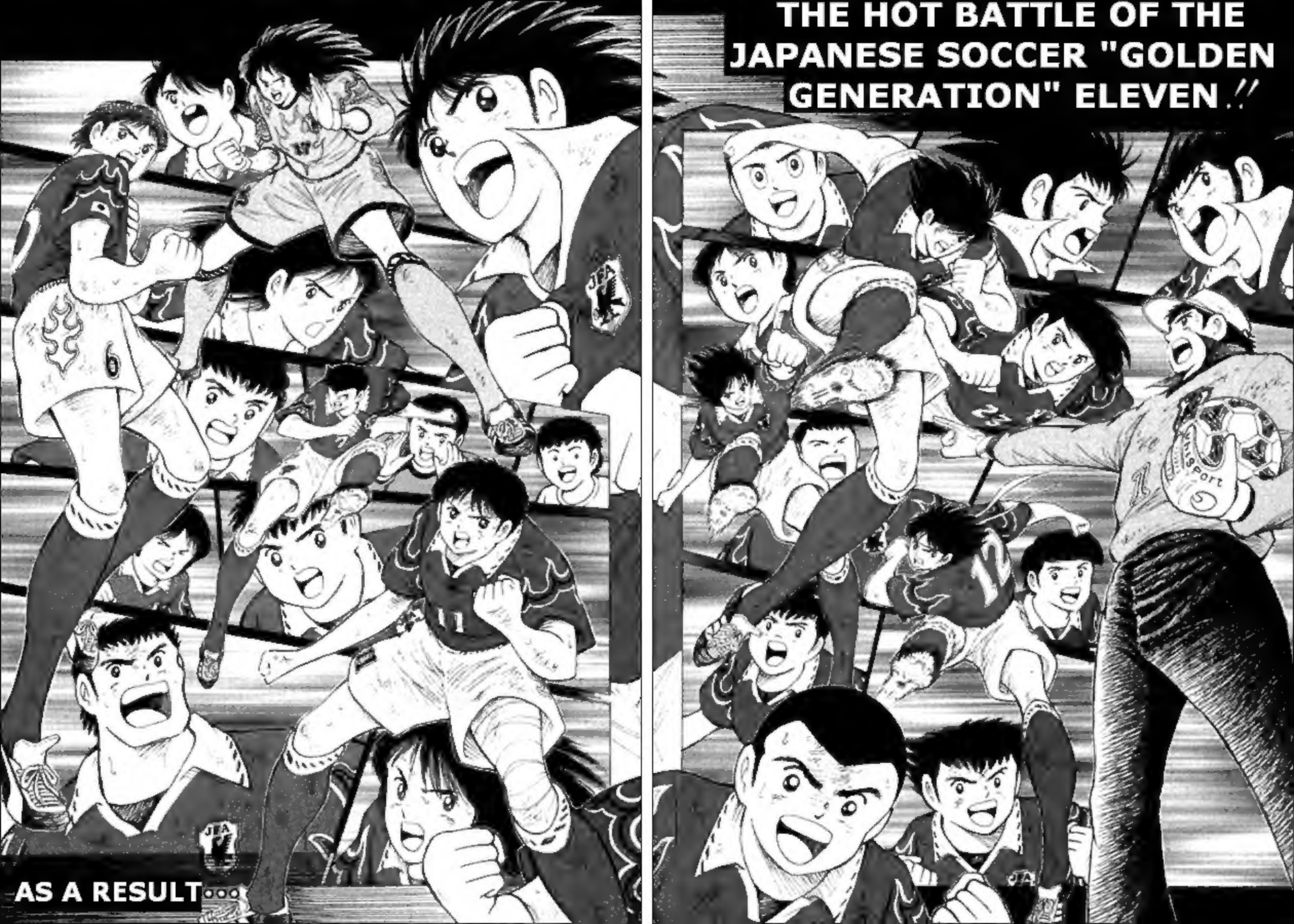
JAPAN
10
キャプテン翼
ROAD TO 2002

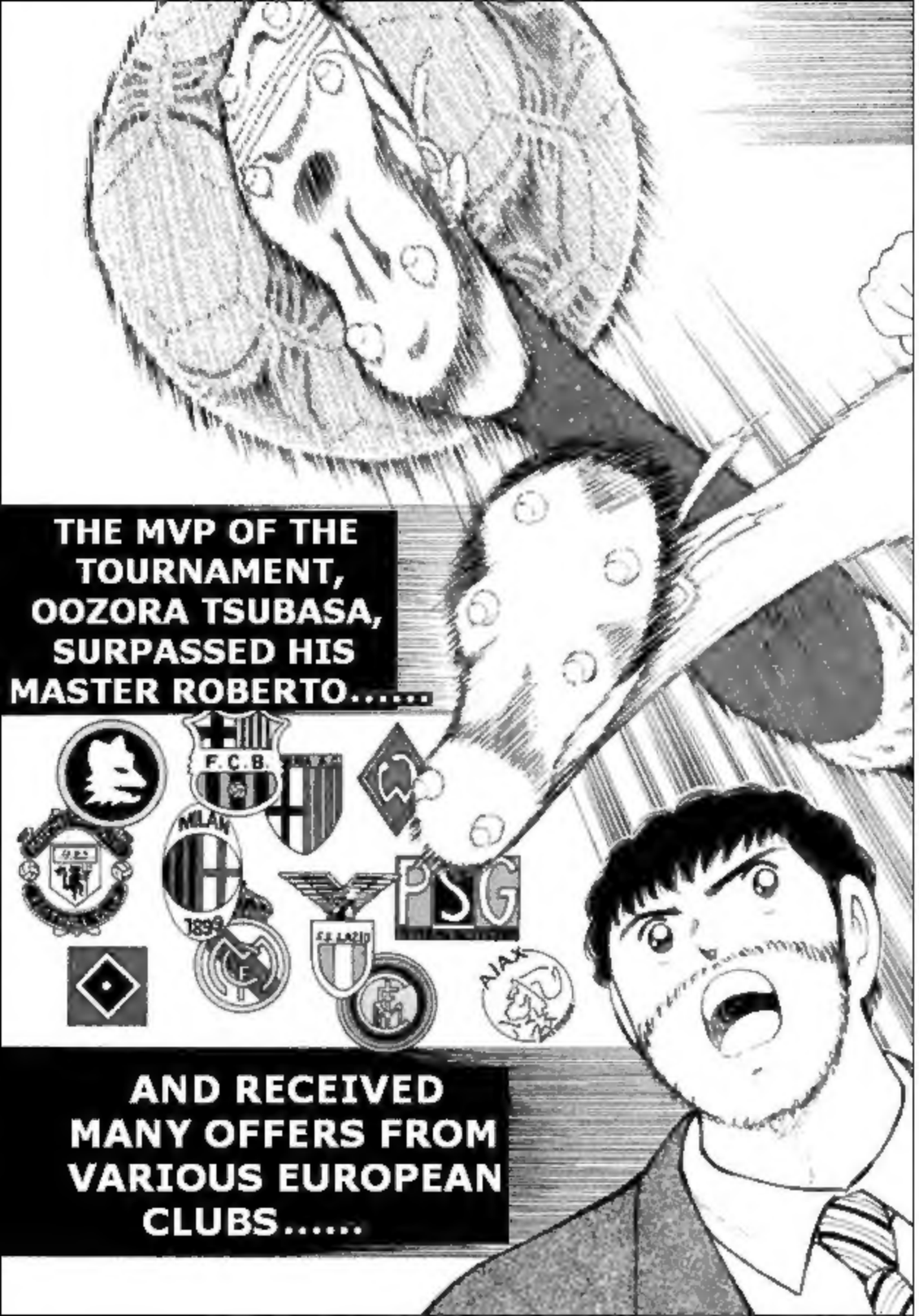
YEAR 19XX
U-20 SOCCER CHAMPIONSHIP

WORLD YOUTH

JAPAN CELEBRATES




THE HOT BATTLE OF THE JAPANESE SOCCER "GOLDEN GENERATION" ELEVEN!!
AS A RESULT...


THE MVP OF THE TOURNAMENT, OOZORA TSUBASA, SURPASSED HIS MASTER ROBERTO.....
F.C.B.
MILAN
PSG
AJAX
AND RECEIVED MANY OFFERS FROM VARIOUS EUROPEAN CLUBS.....

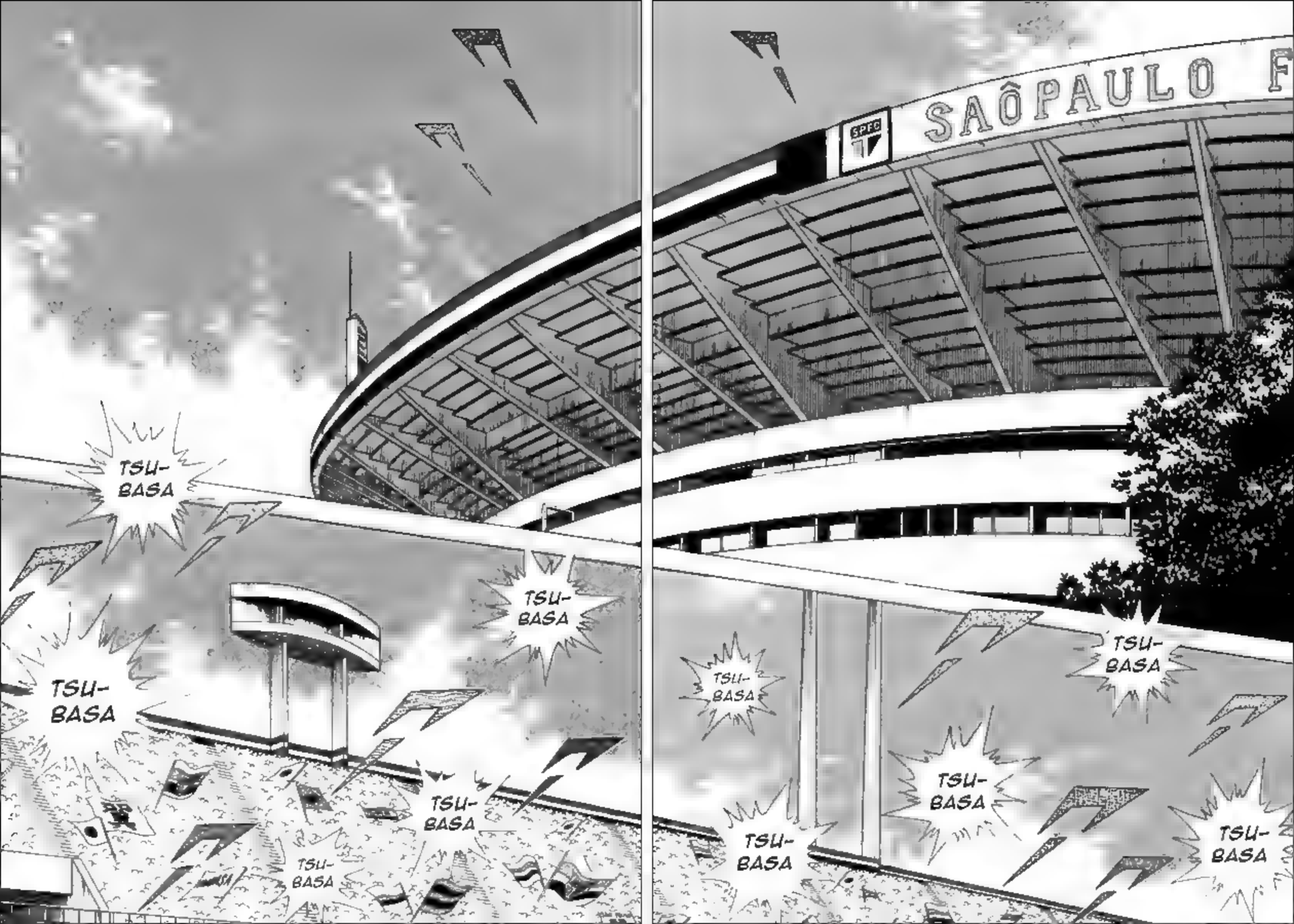
BRAZIL, THE "KINGDOM" WAS CRUSHED IN THE FINALS !!
10
THEIR FIRST CONQUEST OF THE WORLD YOU~~TH
V GOAL FROM JAPA~N

BRAZIL —SAO PAULO—
SFX: BAMH, BIIM, BOM
SFX: CHICHICHI..
MY ETERNAL MENTOR
THIS IS THE LAST DAY I'M TRAINING PASSES WITH HIM
SFX: BAMH
ROBERTO HONGO
SFX: BIIM
SFX: BAAM
ANY EUROPEAN TEAM AND SAO PAULO WILL OFFER YOU THE BEST CONDITIONS, HAVING SAID THAT, I'LL LEAVE THE FINAL DECISION TO YOU, TSUBASA
HAVE YOU DECIDED WHERE TO GO, TSUBASA
I'LL GO ...
I THINK THAT I'M ALMOST DECIDED TO GO TO EUROPE
YEAH
SFX: BAMH

I SEE
I THINK THAT THIS "LEG" IS GOING TO DECIDE
IT SOUNDS FINE LIKE THAT
EH
SANAE WILL BE HAPPY
YOU 2 WILL GO ON A HONEYMOON BEFORE YOUR MARRIAGE
YOU 2 ARE EARLY TODAY
HAHA HA... WELL
TSUBASA-A, ROBERTO, GOOD MORNING
SFX: MORNIN'
SFX: CHICHICHI...

TODAY'S MATCH IS MY LAST MATCH IN SAO PAULO
YEAH !
BUT BEFORE GOING TO EUROPE, YOU STILL HAVE SOME MATTERS TO ATTEND TO HERE
YEAH
SO, LET'S LEAVE AND GO TO THE CLUB HOUSE
HM
RO-BERTO
WHEN I GRA-DUATED, I CAME TO BRAZIL, 5 YEARS AGO...
FOR ALL THIS TIME .....
SFX: SAH

THANK YOU VERY MUCH !!
SFX: PON


SAÔPAULO F
SPFC
TSU-
BASA
TSU-
BASA
TSU-
BASA
TSU-
BASA
TSU-
BASA
TSU-
BASA
TSU-
BASA
TSU-
BASA
TSU-
BASA

IT'S GREAT HOW MUCH THEY'RE CHEERING FOR TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
WE WILL ENJOY YOUR LAST PLAY HERE !!
TSU-BASA
PELE
ZICO
RIVALDO
IN BRAZILIAN SOCCER, THE ETERNAL ACE NUMBER IS "10"
SINCE YOU'LL LEAVE HERE, "NUMBER 10", I'LL DO MY BEST TO FILL IN THE GAP THERE WILL BE AFTERWARDS, TSUBASA
YEAH
TSUBASA WAS 15 WHEN HE CAME TO BRAZIL, AT THAT TIME, SAO PAULO'S NUMBER 10 WAS.....

DO YOUR BEST IN EUROPE
THANK YOU, TSU-BASA
TSU-BASA
DON'T GO, TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
BUT I CAN DO NOTHING ABOUT IT, IT'S ONLY NATURAL FOR SAO PAULO'S NUMBER 10 TO MOVE TO A FOREIGN TEAM
IT'S REALLY THE LAST ONE, TSUBASA
PEPE
EH
FINE, I'M DECI-DED

RADUNGA
THE BRAVE LEADER
RADUNGA
SFX: HAA, HAA
WHEN HE WAS 15 TSUBASA WAS STILL INEXPERIENCED AND WAS NO MATCH FOR AN OPPONENT LIKE THIS MAN
I AM PENALTY
S STOONS GREAT
THESE ARE THE TRUE ABILITIES OF BRAZIL
THIS IS THE SOCCER I WAS LOOKING FOR!!
I AM PENALTY
HOWEVER TSUBASA CLENCHED HIS TEETH AND EAGERLY FOLLOWED HIM
B BUT I'M EXTREMELY HAPPY!!

IF HE WANTS TO BE GREAT IN THE FUTURE
HE WILL HAVE TO GET USED TO THE BRAZILIAN HARD TRAINING...
THE JAPANESE YOU BROUGHT
RO-BER-TO
TO BECOME DECENT YOU'LL HAVE TO ABSORB ALL OF OUR SOCCER //
COME ON, TSUBASA //
THIS HOPELESS JAPONES
YES
THAT'S HOW TSUBASA PROGRESSED IN BRAZIL
SAO PAULO'S NUMBER 10 RADUNGA TRAINED HIM
TRAM PENALTY

THEN HE TRANSFERRED TO EUROPE
EU-RO-PE
BRAZIL
TSUBASA IT'LL BE ALRIGHT, GO ALL OUT
AT [illegible] RADUNGA SUPPORTED HIM FOR HIS PRO DEBUT
Jiiva
YES
EEH ME, NUMBER 10 !?
AND TSUBASA INHERITED THE GLORIOUS NUMBER 10
-10-
THIS IS THE SOCCER SYSTEM IN BRAZIL
EVEN NOW TSUBASA IS FOLLOWING HIS SENPAI'S FOOTSTEPS... HAVING DECIDED TO GO TO EUROPE

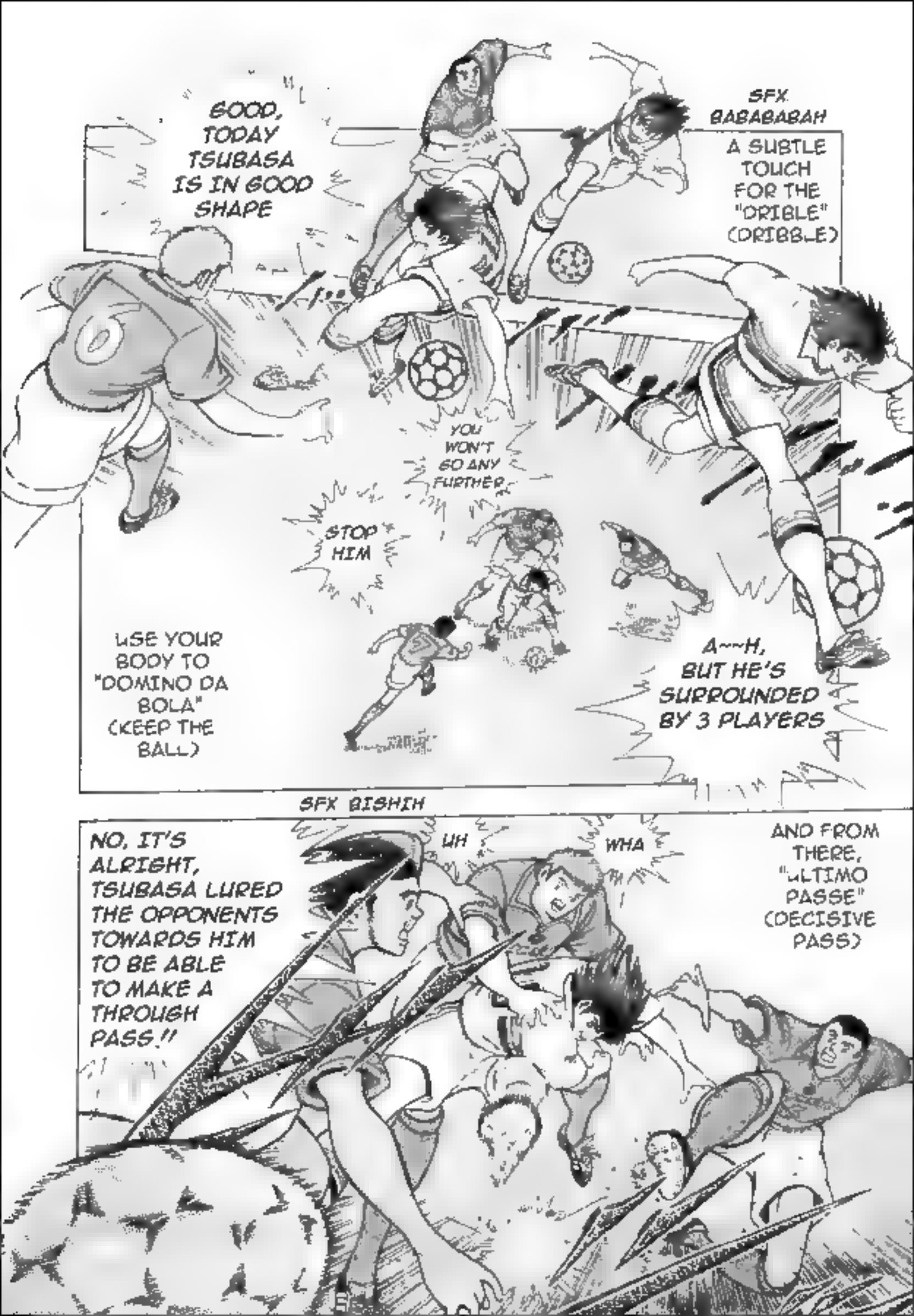
TRANSFERS OF TRAINED AND SKILLED PLAYERS ARE WELL PAID BY OTHER TEAMS, MOREOVER, THE PROFITS ARE INVESTED AGAIN BY THE CLUBS IN THE FORMATION OF YOUNG PLAYERS.....
(NOWADAYS MORE THAN 100 PLAYERS ARE UNDER CONTRACT IN OTHER COUNTRIES)
BRAZIL HAS THE LARGEST AMOUNT OF SOCCER PLAYERS GOING THROUGHOUT THE WORLD
BRAZIL
...THIS CYCLING SYSTEM IS THE REASON WHY BRAZIL HAS WON THE WORLD CUP SO MANY TIMES, AND THIS IS ALSO WHY THE "KINGDOM OF SOCCER", BRAZIL, IS THE ONLY COUNTRY THAT PARTICIPATED FROM THE 1ST AND SUCCESSIVELY ALL THE EDITIONS OF THIS CHAMPIONSHIP

THAT'S WHY I WANT TO GO AND CHAL-LENGE THIS BATTLE-FIELD!!

RIGHT, EUROPEAN SOCCER IS GATHERING MANY COUNTRIES TOGETHER, BRAZIL BEING THE FIRST OF THEM, THAT'S WHY IT'S THE MOST FURIOUS "SOCCER BATTLEGROUND" OUT THERE
SINCE I WAS A CHILD I ALWAYS ADMIRED BRAZILIAN SOCCER, NOWADAYS, ALMOST ALL THE PLAYERS OF THAT SELECAO (BRAZILIAN REPRESENTATI-VES) ARE OUT... EXPERIENCING THE EUROPEAN PLAY
EUROPE

MAKE SURE YOU PUT UP A BRAVE FIGURE FOR YOUR LAST TIME!!
TODAY I WILL USE ALL THE TECHNIQUES I'VE LEARNT ON THIS GROUND, IN BRAZIL!!
SFX: WAAAAAAAAA
LET'S GO, FOR THE SAKE OF THIS CROWD CHEERING FOR ME
TSUBASA IS ALREADY PUTTING TO PRACTICE ONE OF HIS STRONG POINTS, THE DRIBBLE
SFX: DADADA-DADAAH

GO~~~O, TSUBASA
WE'RE COUNTING ON YOU, TODAY
THIS MATCH IS THE LAST BEFORE I LEAVE FOR EUROPE
TSU-BASA
SO, LET'S GO, TSUBASA
SFX: PIIIIIIII
YEAH
SO, NOW IS THE KICK OFF OF TSUBASA'S "LAST GAME" IN SAO PAULO


GOOD, TODAY TSUBASA IS IN GOOD SHAPE
SFX BABABABAH
A SUBTLE TOUCH FOR THE "DRIBLE" (DRIBBLE)
YOU WON'T GO ANY FURTHER
STOP HIM
USE YOUR BODY TO "DOMINO DA BOLA" (KEEP THE BALL)
A~~H, BUT HE'S SURROUNDED BY 3 PLAYERS
SFX BISHIH
NO, IT'S ALRIGHT, TSUBASA LURED THE OPPONENTS TOWARDS HIM TO BE ABLE TO MAKE A THROUGH PASS!!
UH
WHA
AND FROM THERE, "ULTIMO PASSE" (DECISIVE PASS)

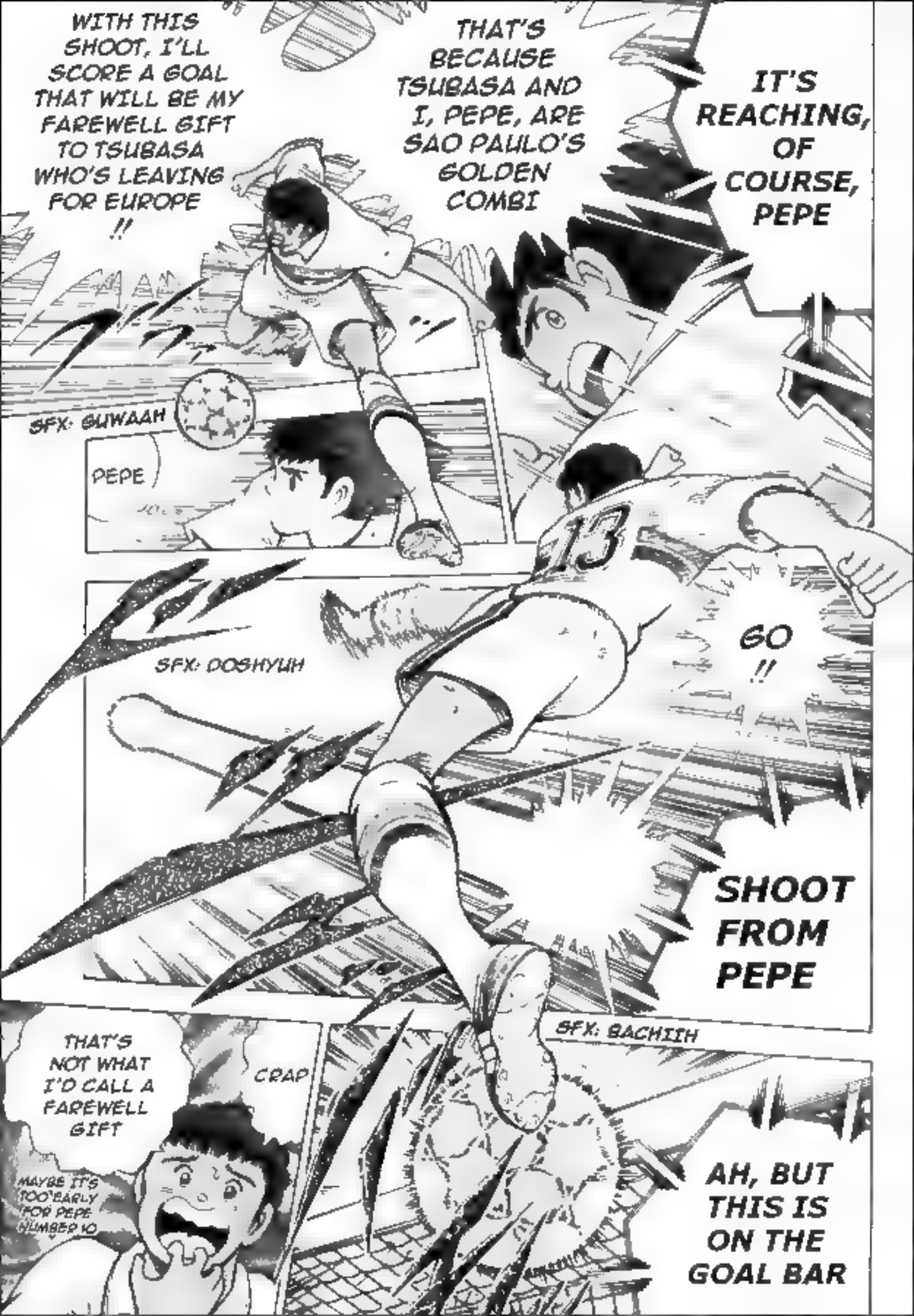
NICE PASS, TSUBASA
SFX: DAA-----H
THIS IS FOR THE FORWARD PEPE, ABOVE
SFX: CHYON
SFX: ZAH
BLOCK THE SHOOT
DON'T LET HIM SHOOT
AH, BUT THIS IS A BACK HEEL PASS FROM PEPE
HE HE HE
WHAT
SFX: DAH
LET'S GO!! THIS, I'VE LEARNT FROM ROBERTO...
F FAST
TSUBASA IS RUNNING TOWARDS IT

THE FLYING DRIVE SHOOT !!
OOH !!
SFX: BISHYUUH
SFX: GUOOOOOOOOOO
TSUBASA IS SHOOTING WITH HIS GOLDEN RIGHT FOOT

AFTER-WARDS, TSUBASA SCORED 1 MORE GOAL AND MADE 2 ASSISTS
FIRST GOAL !!
FOR SAO PAULO,
TSUBASA'S SPECIALTY, THE FLYING DRIVE SHOOT, HAS ALREADY EXPLODED AFTER FLYING FREELY, HIGH IN THE SK~~Y
TODAY TSUBASA IS BRIMMING WITH HEALTH
GOOD
IT'S GOING FINE TSUBASA, YOU'RE READY TO GO TO EUROPE
!!

IT'S IN !! GOA~ ~~~ ~~L
SFX: ZUBAAH
WAH
THAT'S WORTHY OF SAO PAULO'S NUMBER 10
GREAT ! THAT'S IT, TSUBASA
SAO PAULO
AN EN-CHANT-MENT SO SUD-DENLY
WELL DONE, TSUBASA

WHAT CAN I DO ROBERTO, I CAN'T STOP MY TEARS
BECAUSE I'M JUST A JAPANESE, YET EVERY-ONE IN BRAZIL...
IS SU-POR-TING ME SO MUCH
OUR TSU-BASA
MORE, MORE, SHOW US YOUR GREAT PLAY
TSU-BASA
DO YOUR BEST, TSUBASA
TSU-BASA
HERE IT GOES AGAIN, TSUBASA'S KILLER PASS
TSUBASA, KEEP YOUR SELF-CONFIDENCE, "THERE ARE NO FRONTIERS IN SOCCER", THAT'S SOMETHING YOU MUST HAVE LEARNT IN BRAZIL AS A SOCCER PLAYER
SFX: BISHYU


WITH THIS SHOOT, I'LL SCORE A GOAL THAT WILL BE MY FAREWELL GIFT TO TSUBASA WHO'S LEAVING FOR EUROPE !!
THAT'S BECAUSE TSUBASA AND I, PEPE, ARE SAO PAULO'S GOLDEN COMBI
IT'S REACHING, OF COURSE, PEPE
SFX: GUWAAH
PEPE
13
SFX: DOSHYUH
GO !!
SHOOT FROM PEPE
SFX: BACHIIH
THAT'S NOT WHAT I'D CALL A FAREWELL GIFT
CRAP
MAYBE IT'S TOO EARLY FOR PEPE NUMBER 10
AH, BUT THIS IS ON THE GOAL BAR

SFX: STOP JOKING!!
EVEN IF IT'S YOUR LAST GAME, I WON'T LET YOU SCORE ANYMORE !!
いかせるかー
Y... YES
SFX: GABAAAAA
AH, BUT GOOD JUDGEMENT FROM PALMEIRAS' GOAL KEEPER JAIGO, WHO IS JUMPING OUT OF HIS GOAL
GO !!

IN AN INSTANT, JUDGEMENT, FAST REACTION AND NERVE ALTOGETHER, THAT IS TSUBASA'S SUPER PLAY
LOOK CARE-FULLY, GUYS
WAH, DIFFI-CULT
THIS PLAY IS THE FIRST I TAUGHT HIM IN JAPAN...
EVERYONE HERE IN BRAZIL IS CHEERING FOR MY PLAY... THE ONLY THING I CAN DO IS PLAY
SFX: GUAAAAAAA
BOUNCED OFF THE BAR, IN A FLASH, HE'S GOING TO KICK IT WITH AN OVERHEAD SHOOT
SFX: BAH
AH, BUT TSUBASA REACTED SOMEHOW, HE'S JUMPING TO KICK THE BALL THAT BOUNCED OFF

SFX: BISHYUAH

WHAT
TSU... TSUBASA, IN THE AIR, CHANGED HIS SHOOT

SFX SUKAH

SFX BIH

THIS IS REALLY A "MIRACLE", IT'S TSUBASA'S "GOD LIKE TECHNIQUE", A TWO STEPS OVERHEAD SHOOT IN THE AIR
TSUBASA'S SUPER... SUPER PLAY
G, GREAT... IT WAS BETTER THAN WHAT WE THOUGHT
I SAW IT FOR SURE, TSUBASA, YOU CAN THROW YOUR CHEST OUT! NEXT TIME YOU'LL RAMPAGE EUROPE, TSUBASA
SFX BIH
DID YOU SEE THAT ROBERTO, THIS IS THE PROOF OF HOW MUCH I PROGRESSED IN BRAZIL
SFX BIH
IT WAS REALLY A BEAUTIFUL LAST DISPLAY IN BRAZIL FROM TSUBASA
TSU-BASA

THE KEEPER JUMPED OUT OF HIS GOAL, THINKING THAT HE WOULD SHOOT WITH HIS RIGHT LEG, BUT HE DID IT WITH HIS LEFT LEG INSTEAD
SFX: BASAA
TSUBASA PLAYED AN ACTIVE ROLE IN ALL GOALS AND EVEN SCORED A HAT TRICK!!
5-1, SAO PAULO WINS!
WELL DONE, TSU-BASA
THANK YOU FOR THIS LAST PLAY
SFX: PIIIIIII
AND HERE IS THE END OF THE MATCH'S WHISTLE
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA

THANK YOU, TSU-BASA
WE'LL KEEP ON SUPPOR-TING YOU
COME BACK ANY-TIME
DO YOUR BEST IN EUROPE AS WELL
FOR ALL THE MAGNIFICENT PLAYS YOU DISPLAYED SO FAR, WE REALLY THANK YOU
TSUBASA RESPONDS TO THESE GREAT SHOUTS, TSUBASA IS GOING TO LEAVE FOR EUROPE SOON, TO REALIZE HIS CHILDHOOD DREAM OF BECOMING "THE BEST SOCCER PLAYER IN THE WORLD"
TSU-BASA
FOR ME, BRAZIL IS REALLY MY SECOND HOMELAND
TSU-BASA
SFX: NUGIH
IT'S NOT JUST IN JAPAN, IN BRAZIL THERE ARE OTHER SOCCER FANS WHO ARE FOND OF TSUBASA
TSU-BASA
SFX: GABAAA
AND ...
GOOD BYE BRAZIL

THE MATCH IS OVER BUT THE SHOUTINGS DIDN'T STOP, ALL THE CHEERINGS ARE FOR TSUBASA
TSU-BASA
TSU-BASA
WE WANT TO SEE MORE AND MORE OF YOUR PLAY, TSUBASA
SFX: WAAAAAAAAAAAA
DON'T GO, TSU-BASA
SAO PAULO'S TREASURE, OOZORA TSUBASA
TSU-BASA
TSU-BASA
GREAT

SFX:
UOOOOOOO
I'M CHALLEN-GING EUROPE !!
ROAD TO 2002

OBRIGADO*!
BRAZIL
I'M BEGIN-NING MY TRIP
ROAD TO 2002
ALL FOR THE SAKE OF THE YEAR 2002

CREDITS

SHINJI

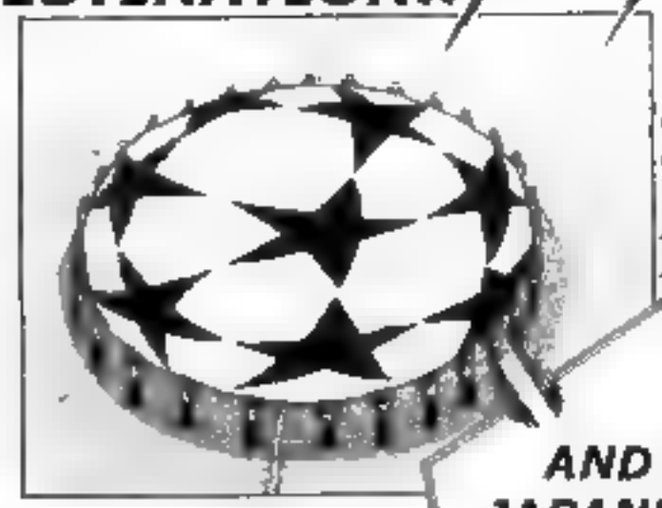
SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

MANY YEARS AFTER THEIR FIRST ENCOUTER IN THE NANKATSU JUVENILES SOCCER GROUND IN SHIZUOKA .....

ROAD 2
DECIDING THE TRANSFER'S DESTINATION!!!



SFX: DO-WAA-AAA-AAA

THE CHAMPION'S LEAGUE WILL DECIDE WHO'S THE N°1 EUROPEAN CLUB

AND TWO JAPANESE ARE ON THIS DREAMY STAGE

© HYUNDRI

COME, TSU-BASA !!

STOP HIM, WAKABA-YASHI !!

AND THE WORLDWIDE ACKNOWLEDGED SUPER GREAT GOAL KEEPER S.G.G.K. WAKABAYASHI GENZO

THIS IS ANOTHER CLASH BETWEEN THESE TWO GREAT RIVALS AFTER 10 YEARS !!

... SANAE

.....

SFX: DA-DADADA-DADA-DADA

GO, TSU-BASA !!

HE WENT FROM JAPAN TO BRAZIL, THEN CAME HERE TO EUROPE, THE SOCCER NO MOSHIGO*, OOZORA TSUBASA

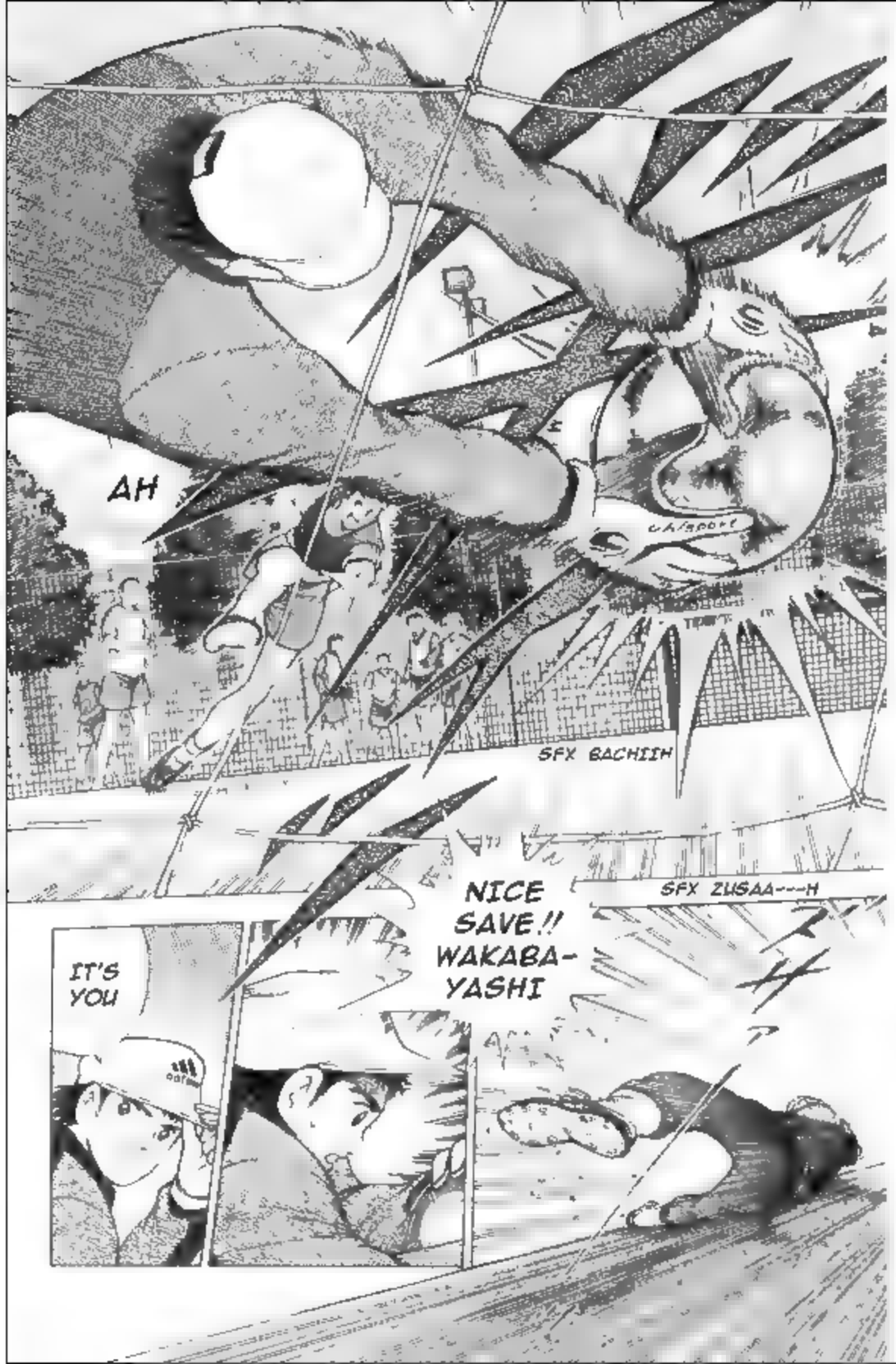
*=HEAVEN SENT CHILD OF SOCCER

ROAD 2
DECIDING THE TRANSFER'S DESTINATION!!

TSU-
BASA
SANAE
SFX: GO---H
HAD A
DREAM
I
AH...
YES
PUT BACK
YOUR SEAT,
WE WILL
ARRIVE
SOON
SFX: KIIN
TSU-
BASA
AND
SA-
NAE
HAVE
TRA-
VEL-
LED
FROM
BRA-
ZIL
TO
EU-
ROPE

GERMANY -HAMBURG-
SFX BACHIH
SFX: BISHIIH
WHAT'S THE MATTER FORWARDS !! YOU HAVEN'T SCORED A SINGLE GOAL YET
SFX: BASHIH
SFX. BASHIH
SFX: DOKAAH
SHIT

ANEGO
TSU-
BASA


AH
SFX BACHIIH
NICE SAVE!! WAKABA-YASHI
SFX ZUSAA---H
IT'S YOU

HOW DO YOU FIND THE ENVIRONMENT HERE IN HAMBURG, TSUBASA

YEAH, SAO PAULO'S FACILITIES WERE PERFECT, BUT IT'S REALLY WONDERFUL HERE

DON'T CALL ME ANEGO ANYMORE, WAKABAYASHI
SFX HAH, HAHAHAHA...
SORRY SORRY

THERE WILL BE SOME TIME UNTIL JAPAN CAN HAVE THE KIND OF SOCCER ENVIRONMENT EUROPE HAS
NO MATTER WHAT KIND OF CITY, THERE IS ALWAYS A SOCCER FIELD
YUP, IT WILL BE THE SAME IN EVERY COUNTRY YOU GO IN EUROPE, SOCCER IS THE N°1 POPULAR SPORT

NOT YET..
HAVE YOU DECIDED WHERE YOU WILL BE TRANSFERRED?

INDEED

BUT THE CONFRONTATION BETWEEN ME AND TSUBASA DURING THE CHAMPIONS LEAGUE COULDN'T HAPPEN LIKE IN ANEGO'S DREAM
HEY STOP IT WITH ANEGO ANEGO
WELL, IF YOU COME TO OUR TEAM, YOU'D BE A GREAT HELP IN MY OPINION
THAT WOULD BE INTERESTING
A CONFRONTATION BETWEEN TWO JAPANESE PLAYERS IN THE FINAL...
WELL, IN THE TRADITIONALS UEFA CUP AND THE CHAMPION'S LEAGUE, WHICH DECIDES WHO'S THE N°1 IN EUROPE,
EH
TSUBASA, IF YOU HAVE DOUBTS, ON THE OTHER HAND, HYUGA IS DECIDED
YEAH

TURIN
ITALY —TURIN—
THERE, A COUNTER
NICE GEN-TILE
IRON WALL DEFENSE FROM THE ITALIAN REPRESENTATIVE SALVATORE GENTILE
SFX BAKIH
UH
SFX DOKAAH
THEN IT'S A LONG FEED FORWARD
THE BALL IS GOING TOWARDS

STOP HIM !!
SFX: KURUH
THE REPRE-SENTATIVE OF JAPAN YOUTH, WHICH CONQUERED THE WORLD YOUTH
SFX DITAH
SFX: URYAA
WAH
THE MOKO*, HYUGA KOJIRO !!
*=FIERCE TIGER
UWAH
SFX OOKAH
THAT'S IT, HYUGA'S SPECIALTY, THE CHOKUSEN TEKI DRIBBLE"
"=STRAIGHT LINE DRIBBLE

A JUMPING TIGER VOLLEY !!
SFX: BISHIIH
WAH
SFX: ZUBAAH
NICE HYUGA !!
OOH

SFX: BUWAAAH
EAT THI~~S
SHIT
THERE IS MORE THAN THAT !!
HE DODGES THE SLIDING TACKLE...
SFX: BAH
WHAT

OFFICIAL CONTRACT BETWEEN JUVENTUS AND

HYUGA KOJIRO

(TOHO ACADEMY GRADUATE)

AFTER HIS TRANSFER !!

HYUGA

JUVENTUS SHOWING POTENTIAL SHORTLY !!

DOUBLE HAT TRICK AGAINST TORINO

TIGER SHOT FULL THROTTLE !!

GENUINE ADMISSION OF HIS DESTRUCTIVE POWER !!

THE THIRD MEMBER OF THE GOLDEN GENERATION TO JOIN THE WORLD WITH WAKABAYASHI GENZO(HAMBURG) AND OOZORA TSUBASA (SAO PAULO) !!

11 GOALS IN 3 MATCHES !!

HYUGA KOJIRO SPECIALLY JOINED THE JUVENTUS PRIMAVERA (UNDER 19)

I RECEIVED THIS JAPANESE NEWSPAPER SCRAP FROM MIKAMI YESTERDAY

IT SEEMS THAT A PRESS CONFERENCE WAS HELD THE DAY AFTER...

日向小次郎 イタリア セリエA ユベントス入団記者会見
PRESS CONFERENCE HYUGA KOJIRO JOINS JUVENTUS, ITALY SERIE A
SFX: ZAWA, ZAWA, WAI, WAI
向小次郎 イタリア セリエA ユベントス入団記者
AND TO CLOSE THIS CONFERENCE, HYUGA KOJIRO HIMSELF IS GOING TO TALK ABOUT HIS INTENTIONS BY GOING TO THE ITALIAN SERIE A
SFX: GAYA, GAYA, OOH
AAH
THAT'S HER, HYUGA'S TALENTED MANAGER
SFX: HISO, HISO
FORMER TOHO ACADEMY SCOUT, NOW COMPANY PRESIDENT OF SCRAMBLED EGGS, MANAGEMENT COMPANY
MATSUMOTO KAORI

SHE'S THE ONE WHO STARTED THE ACE STRIKER HYUGA KOJIRO BOOM AFTER "THE VICTORY OF JAPAN IN THE WORLD YOUTH"
IN MANY CM AND MAGA-ZINES .....
MEN'S MON-NU
12...
HYUGA
LUCIDO
CHARISMATIC MEN'S BEAUTY PRODUCTS "A POLISHED MAN LIKE HYUGA"
IT'S ALSO THANKS TO HER THAT HYUGA IS SPONSORED BY MANY BIG COMPANIES

AND THE PROCEDURE FOR MEETING THE REPRESENTATIVES OF THE NEGOTIATIONS WENT SWIFTLY ALL THANKS TO HER
SHE ALSO HELD THE NEGOTIATIONS FOR HIS SHORT TERM STUDY TRANSFER TO JUVENTUS
THAT'S NOT ALL, SHE HAS ANOTHER BUSINESS ...
IF IT WASN'T FOR HER, IT WOULD HAVE BEEN IMPOSSIBLE FOR HYUGA TO JOIN THE JUVENTUS SO QUICKLY
SFX: ZAWA, ZAWA, GAYA, GAYA
SFX: GAH
AM VERY GRA-TEFUL
KAORI, I.....

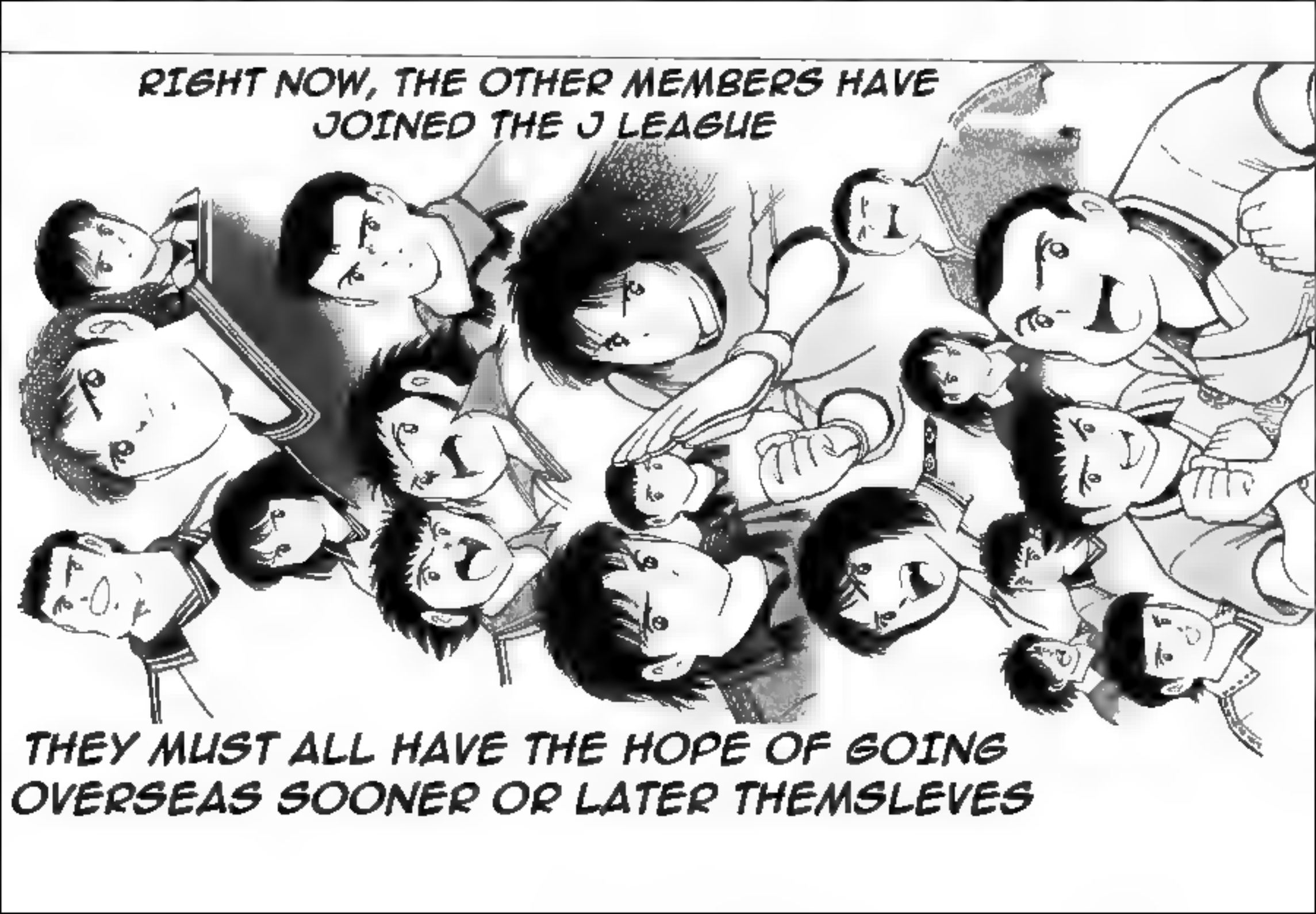
YOU SHOULD BE MORE SELF CONFIDENT! YOU'VE MADE IT TO THE JUVENTUS THANKS TO YOUR OWN ABILITIES
HYUGA
THERE IS NO NEED TO THANK ME
SFX: HISO, HISO
?
BESIDES, MY COMPANY MADE GREAT PROFITS THANKS TO YOUR APPEARANCES IN THE CM AND MAGAZINES THAT YOU HATE SO MUCH
SFX: GABAA
小次郎
イタリア セリエA
SFX: FUH

"CATENACCIO"
AS THIS NAME IMPLIES, THE ITALIAN DEFENSE IS RECOGNIZED TO BE THE BEST IN THE WORLD
MY DREAM IS TO BECOME THE BEST STRIKER IN THE WORLD
AND THEY BOAST THAT THE SERIE A HAS THE BEST, TOUGHEST DEFENSE IN THE WORLD
IT'S TO BREAK THIS DEFENSE, TO PRIZE OPEN THIS LOCK... NO, TO DESTROY IT!!
I'M GOING TO ITALY TO REALIZE THIS DREAM

MY OBJECTIVE IN THE SERIE A
THAT I'M JOINING THE JUVENTUS
IS THE BEST SCORER TITLE !!
OOH!!

SFX TATATATATA.

RIGHT NOW, MISAKI IS IN THE FUJI SPORTS MEDICAL CENTER, AND DECLARED THAT HE WOULD JOIN THE FRENCH LEAGUE AS SOON AS HIS REHABILI-TATION THERE IS OVER
I'LL FOLLOW KOJIRO'S EXAMPLE
HAA
HAA
HAA


RIGHT NOW, THE OTHER MEMBERS HAVE JOINED THE J LEAGUE
THEY MUST ALL HAVE THE HOPE OF GOING OVERSEAS SOONER OR LATER THEMSLEVES

CAN'T BE CONFINED FOREVER IN A SMALL COUNTRY LIKE JAPAN
JFA
WE, THE SOCCER "GOLDEN GENE-RATION"

ROAD TO 2002
GOING OVER-SEAS = CHAL-LEN-GING THE WORLD, THIS IS THE

IT WILL LEAD TO JAPAN'S RUSH IN THE WORLD CUP ORGANIZED BY JAPAN AND KOREA IN THE YEAR 2002 !!

ENGLAND

WEMBLEY

DELLE ALPI

ITALY

OLYMPICO

SAN SIRO

THEN HE ENDED HIS TRIP IN SPAIN .....

SO, WHAT AM I GONNA DO, GO TO THE SERIE A LIKE HYUGA, OR.....

HOLLAND

AMSTERDAM ARENA

HYUGA HAS CHOSEN THE ITALIAN SERIE A AS HIS BATTLEFIELD, TSUBASA HOWEVER, CONTINUED HIS TRIP ALL OVER EUROPE TO DECIDE HIS OWN BATTLEFIELD

FRANCE

—SAINT DENIS—

SFX. PAAN

SPAIN
——BARCELONA——
WA~~~H, GREAT
YES, THIS IS THE MOST IMPRESSIVE WORK OF THE ARCHITECT GAUDI, THE SAGRADA FAMILIA CHURCH

TSU-BASA ...
OF ALL THE PLACES WE VISITED IN EUROPE, WHICH ONE DO YOU PREFER?
SANAE
SO, LET'S GO ON

I... I'LL FOLLOW TSUBASA WHEREVER HE DECIDES TO GO!
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ME
THANK YOU

GFX: GYUH

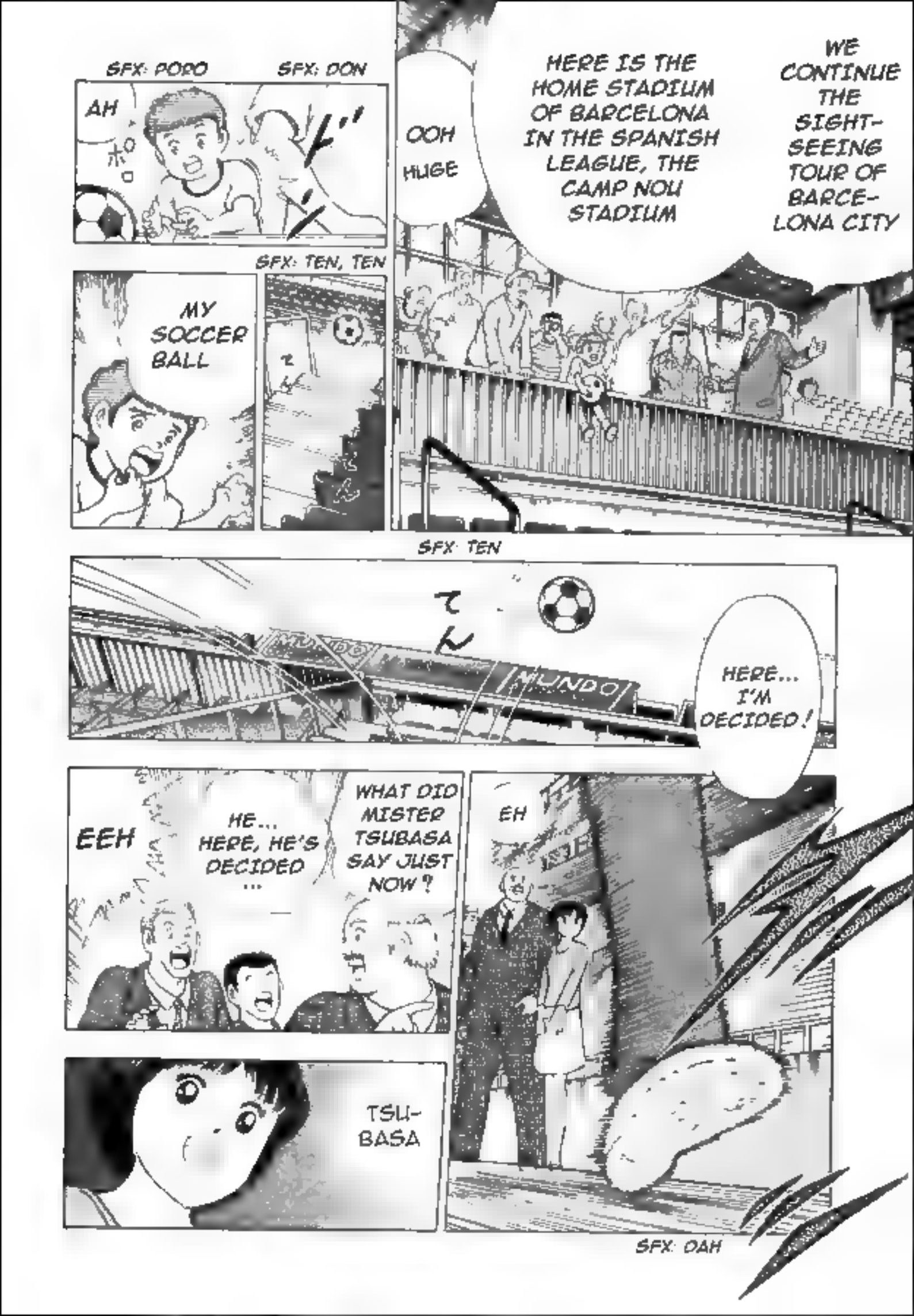
SFX PU--, PU---
THIS IS THE COLOM-BUS STATUE
HEY, HERE IS CATALONIA SQUARE
HEY THE NEW WEDS, DON'T STAY HERE, HURRY UP AND RIDE
THIS IS THE GUEL PARK
SFX BROO.
A SOCCER FAN WOULDN'T GO TO BARCELONA WITHOUT VISITING THIS PLACE
I KNOW, I KNOW
UH, MISTER DRIVE, WE'D LIKE TO GO TO...
HERE IS THE GREATEST EUROPEAN STADIUM DEDICATED TO SOCCER...

WA~~H
SFX: BROOOO
I KNOW THAT THIS IS KIND OF SUDDEN
O~~~F COURSE, HERE IN SPAIN YOUR ACHIE-VEMENTS IN THE WORLD YOUTH AND IN SAO PAULO ARE FAMOUS
WELCOME TO BAR-CELONA
I'M REALLY HAPPY TO MEET YOU, MISTER TSUBASA
I'M THE TRANS-LATOR ONO SIMON
I'D LIKE TO STAND ON THE PITCH OF THE CAMP NOU
THE FIELD
EH
THANK YOU VERY MUCH
BARCELONA CLUB STAFF

THE CAMP NOU STADIUM
SFX BAA~~~N
RIVAUL
10
THIS UNIFORM IS
!

SFX BAA--N
HERE IS THE...
CAMP NOU !!

TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU... TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA
TSU-BASA


SFX: PODO
SFX: DON
AH
SFX: TEN, TEN
MY SOCCER BALL
OOH HUGE
HERE IS THE HOME STADIUM OF BARCELONA IN THE SPANISH LEAGUE, THE CAMP NOU STADIUM
WE CONTINUE THE SIGHT-SEEING TOUR OF BARCE-LONA CITY
SFX: TEN
HERE... I'M DECIDED!
EEH
HE... HERE, HE'S DECIDED ...
WHAT DID MISTER TSUBASA SAY JUST NOW?
EH
TSU-BASA
SFX: DAH

THE SOCCER BALL IS AN IMPORTANT "FRIEND" TO ME, TREAT IT MORE CAREFULY !!
SFX. BIH
Y... YOU !?
EH, SIR, WHO ARE .....
SFX. TEN
I HAVE COME FROM SAO PAULO IN BRAZIL ...
SFX. BAH
I AM TSU-BASA !!

FROM THIS DAY ON,
THIS WILL BE MY
BATTLE FIELD

TO BECOME
OOZORA
TSUBASA OF
BARCELONA
!!

CAJA MADRID

CREDITS

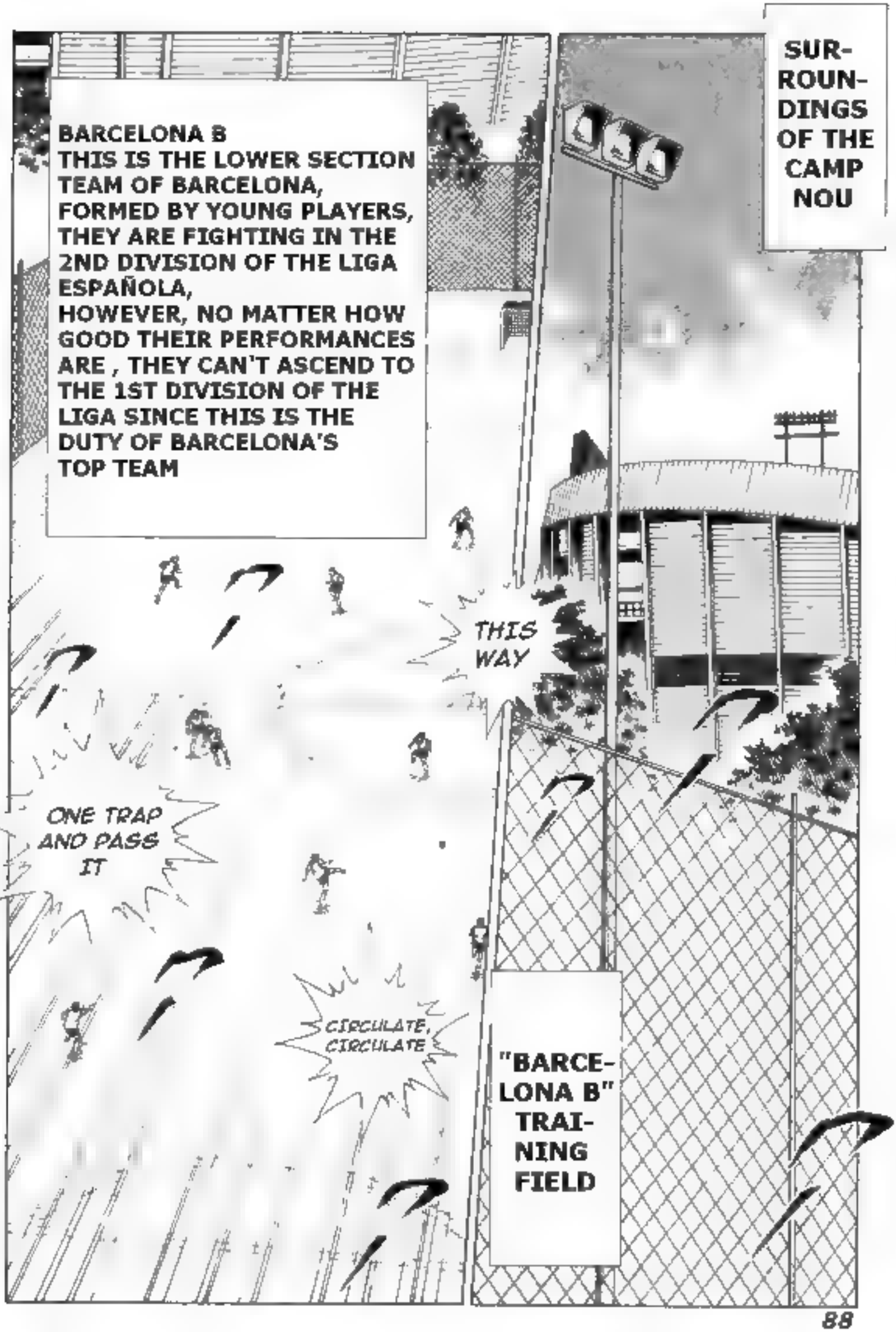
SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

ROAD 3
THE FIRST CLASH!!


BARCELONA B
THIS IS THE LOWER SECTION TEAM OF BARCELONA, FORMED BY YOUNG PLAYERS, THEY ARE FIGHTING IN THE 2ND DIVISION OF THE LIGA ESPAÑOLA,
HOWEVER, NO MATTER HOW GOOD THEIR PERFORMANCES ARE , THEY CAN'T ASCEND TO THE 1ST DIVISION OF THE LIGA SINCE THIS IS THE DUTY OF BARCELONA'S TOP TEAM
SUR-ROUN-DINGS OF THE CAMP NOU
THIS WAY
ONE TRAP AND PASS IT
CIRCULATE, CIRCULATE
"BARCE-LONA B" TRAI-NING FIELD

SMASH HIM
THE ONLY OBJECTIVE OF BARCELONA B PLAYERS IS TO ASCEND TO BARCELONA'S TOP TEAM
GO CHECK HIM
YOU'RE CHARGING HIM TOO SOFTLY
SFX. GAGAGAGAGA
SFX. ZAZAZAZA.
SFX. ZAH

SFX BUNCH OF HAA, HAA, ZEE, ZEE

GOOD, RED VERSUS WHITE IS OVER FOR TODAY
WELL .
LET'S GO FINISH THE TRAINING AS WELL
SFX PIIIIIII
YES
LO
SFX PITAH
HEY, YOU !!

TSUBASA OF BARCELONA
Y... YOU ARE
PLEASE SIGN MY BALL !!
SFX. BACHIIH
WAH
I WAS SUPER AMAZED WHEN YOU KICKED IT BACK TO ME WITH AN OVERHEAD
SO I BECAME YOUR FIRST FAN

THERE IS NOTHING I DON'T KNOW ABOUT IT, SO DON'T HESITATE TO ASK ME ANYTHING
THA-NK YOU VERY MUCH, MY NAME IS PINTO, I'M A DEVOTED BARCA FAN
HE'S TSUBASA'S 1ST FAN IN EUROPE
YES
SFX HAHAHA
BARCA B TEAM AND THE YOUTH PLAYERS HOWEVER, ARE TRAINING ON THE GROUND OVER THERE
TODAY BARCA'S TOP TEAM ISN'T HERE BECAUSE THEY WENT TO PORTUGAL FOR A FRIENDLY MATCH
TSUBASA, HERE, HERE, HURRY, HURRY
YES, SURE
HOW ABOUT SEEING THIS TRAINING FIELD

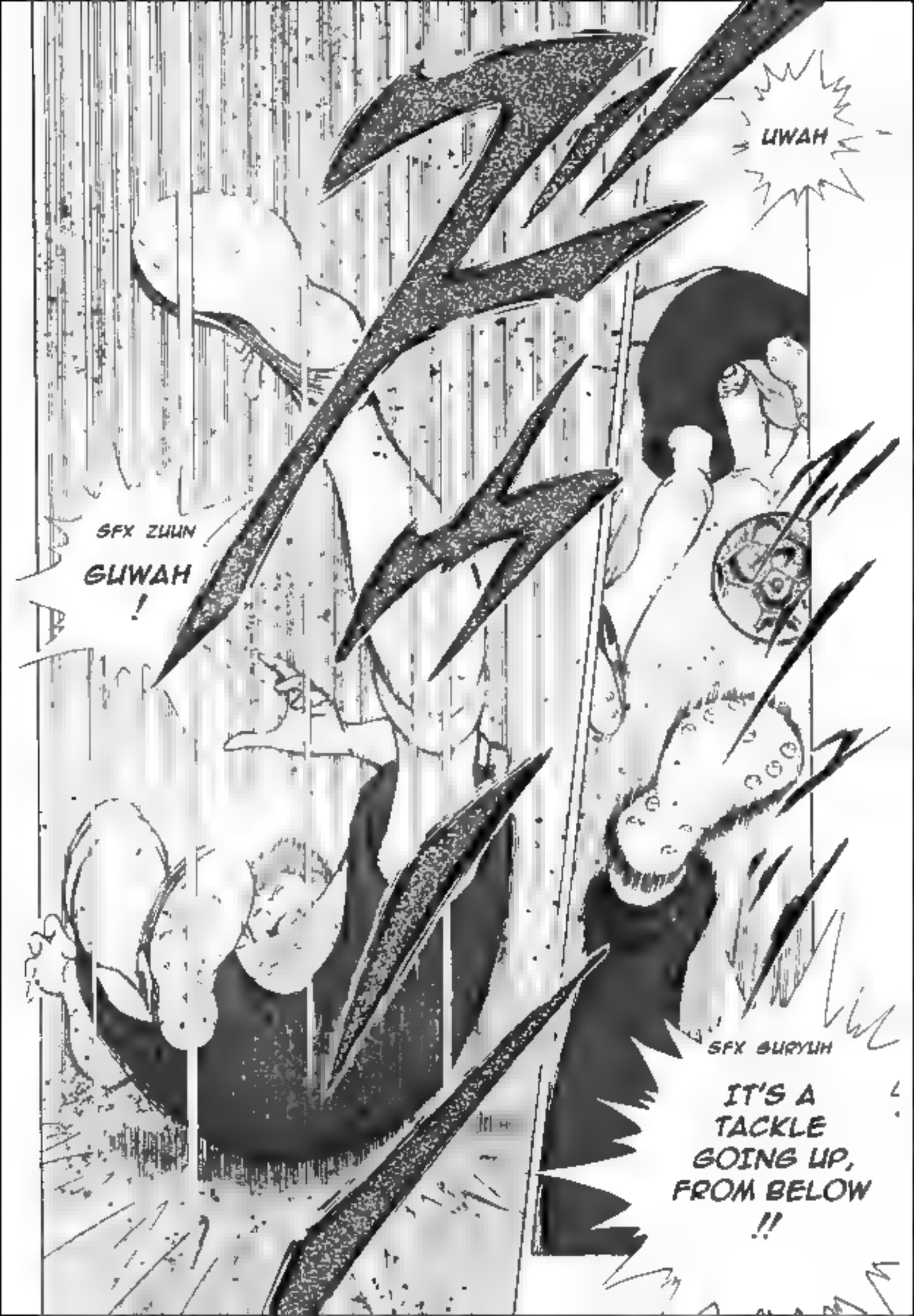
!!
UWAH
AA
EH
WAH
SFX SASHIYAN
SFX ZUCU

CO... COACH
DI... DIREC-TOR
UH...
HEY, YOU'RE ALRIGHT, DONGO
SFX: KURUH

YOU WILL COME HERE ONE BY ONE / ANYONE WHO CAN GET PAST US 3 AND SCORE A GOAL WILL BE RECOMMENDED DIRECTLY TO COACH VAN SAAL TO ASCEND TO THE TOP TEAM //
RE... REALLY !?
I... IT WENT LIKE THIS
WHAT DOES THAT MEAN ..

OOH, WE'RE COUNTING ON YOU SERRANO, BARCA B'S TOP SCORER
FINE, I'LL GO !!
BUT SO FAR, NO ONE HAS...
.....
SFX BUIH
LEAVE IT TO ME HERE
LET'S GO !
SFX DADAAH
SFX: DAH
GO SERRANO

SFX ZAH
SFX BAH
GOOD, HE DODGED THE FIRST ONE
EH
SFX NIH
NO, WRONG, THIS IS
SFX BAH
IT WAS MY INTENTION FROM THE BEGINNING !!


UWAH
SFX ZUUN
GUWAH !
SFX BURYUH
IT'S A TACKLE GOING UP, FROM BELOW !!

HE HE HE ..
SFX: SUKUH
スク"
PINTO, WHO ARE THOSE 3...!?
FONSECA, ALMIEJA, GONZALES, THE 3 OF THEM ARE DEFENDERS IN BARCA'S TOP TEAM.....
PEDRO FONSECA (DF)
PORTUGUESE 28
MARCOS ALMIEJA (DF)
BRAZILIAN 27
GORDOBA GONZALES (DF)
SPANISH 32
THIS YEAR THOSE 3 WEREN'T ABLE TO PLAY THE WHOLE SEASON BECAUSE OF LEG INJURIES, BUT THEY A RE USUALLY REGULAR PLAYERS IN BARCA

WHO IS NEXT!
IS THERE NO ONE LEFT
THOSE 3 DIDN'T GO ON THE TRIP WITH THE REST OF THE TEAM BECAUSE OF THEIR INJURIES, BUT IT IT'S SEEMS THAT THEY ARE COMPLETELY HEALED NOW, SO THEY SHOULD BE FINE THIS SEASON
INDEED
I WILL GO !!
I CAN KEEP ON TRYING BUT I DON'T WANT TO BE INJURED
N... NO GOOD, I WANT TO MAKE IT TO THE TOP TEAM...

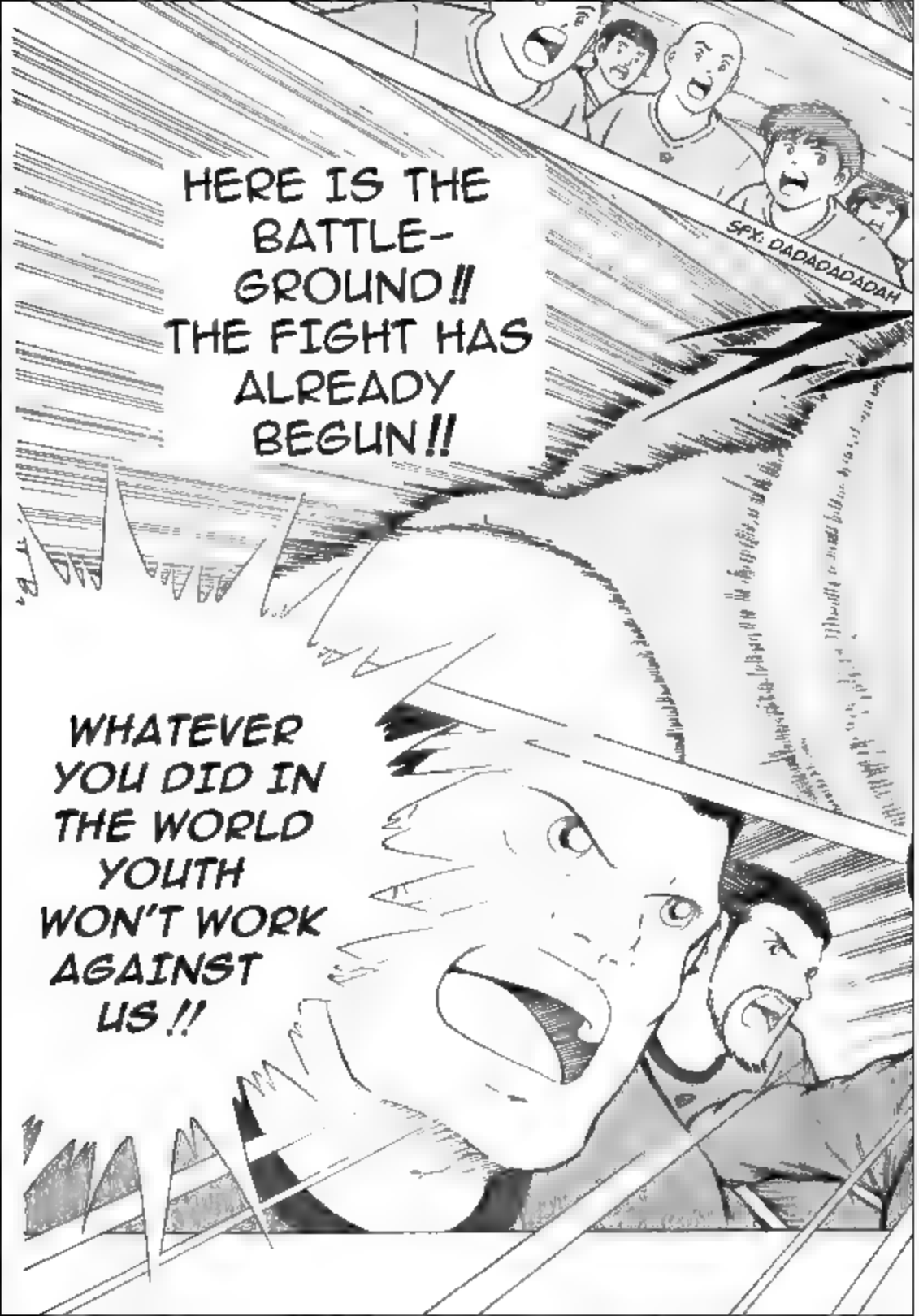
SFX
GYUH
WHO THE HELL ARE YOU!? UNAUTHORIZED PEOPLE CAN'T GO IN THIS SACRED GROUND!!
EH
TSU-BASA
TSU-BASA

NO, THIS IS FINE, HE WILL BE A MEMBER OF OUR TEAM NEXT SEASON, THIS PLAYER IS OOZORA TSUBASA !!
EEH
OOZORA TSUBASA ..... HE'S THE MVP OF THE WORLD YOUTH .....
EVERY TEAM HAS A FIXED AMOUNT OF PLAYERS, IF SOMEONE IS COMING IN, ANOTHER ONE WILL HAVE TO LEAVE... THIS IS A LAW AMONG PROS
AND THE ONE LEAVING COULD BE ONE OF US

NO .....
IT'S 3 VERSUS 1 .....
ARE MY PARTNERS !!
SFX NIH =
IT'S 3 VERSUS 3 // BECAUSE THE BALL AND THE FIELD

IT'S A SERIOUS CHALLENGE !!
YES !
WHAT
COME QUICKLY IF YOU DARE !!
WHY ARE YOU SMILING, YOUNGSTER //

 SFX: GIRAH


HERE IS THE BATTLE-GROUND!! THE FIGHT HAS ALREADY BEGUN!!
SFX: DADADADADAH
WHATEVER YOU DID IN THE WORLD YOUTH WON'T WORK AGAINST US!!

いきます!!
LET'S GO!!
WE'LL SEE IF YOU REALLY HAVE THE POTENTIAL TO ENTER BARCELONA!!
COME, YOUNGSTER!! THIS IS GOING TO BE YOUR SELECTION TEST

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

ROAD 4
LIGA'S BAPTISM !!

THIS IS WHEN MY "ROAD TO 2002" BEGINS
MY FIGHT IN EUROPE
SFX. DADADAH
YOU TWO ...
LET ME HANDLE THIS HERE
SFX. BAH

SFX: BAH, SHYAKIN
WITH THIS STANCE, THERE IS NO GAP AT ALL
!!
I MUST CREATE THIS GAP BY MAKING HIM MOVE
SFX: BAH
SFX: BABA-BABABA
OOH, THIS IS A FEINT HE ACQUIRED IN BRAZIL

BUT HE WON'T GET PAST ME!!
NICE MOVES, WORTHY OF THE WORLD YOUTH MVP
SFX GAH
SFX: BAH
SFX PITAH
GOOD, HE'S MARKING HIM CLOSELY WITH HIS BODY!!
SFX OOH
HE CAN'T GET PAST FONSECA WITH THIS BODY
THEY ARE ENGAGED IN A BALL KEEP DUEL

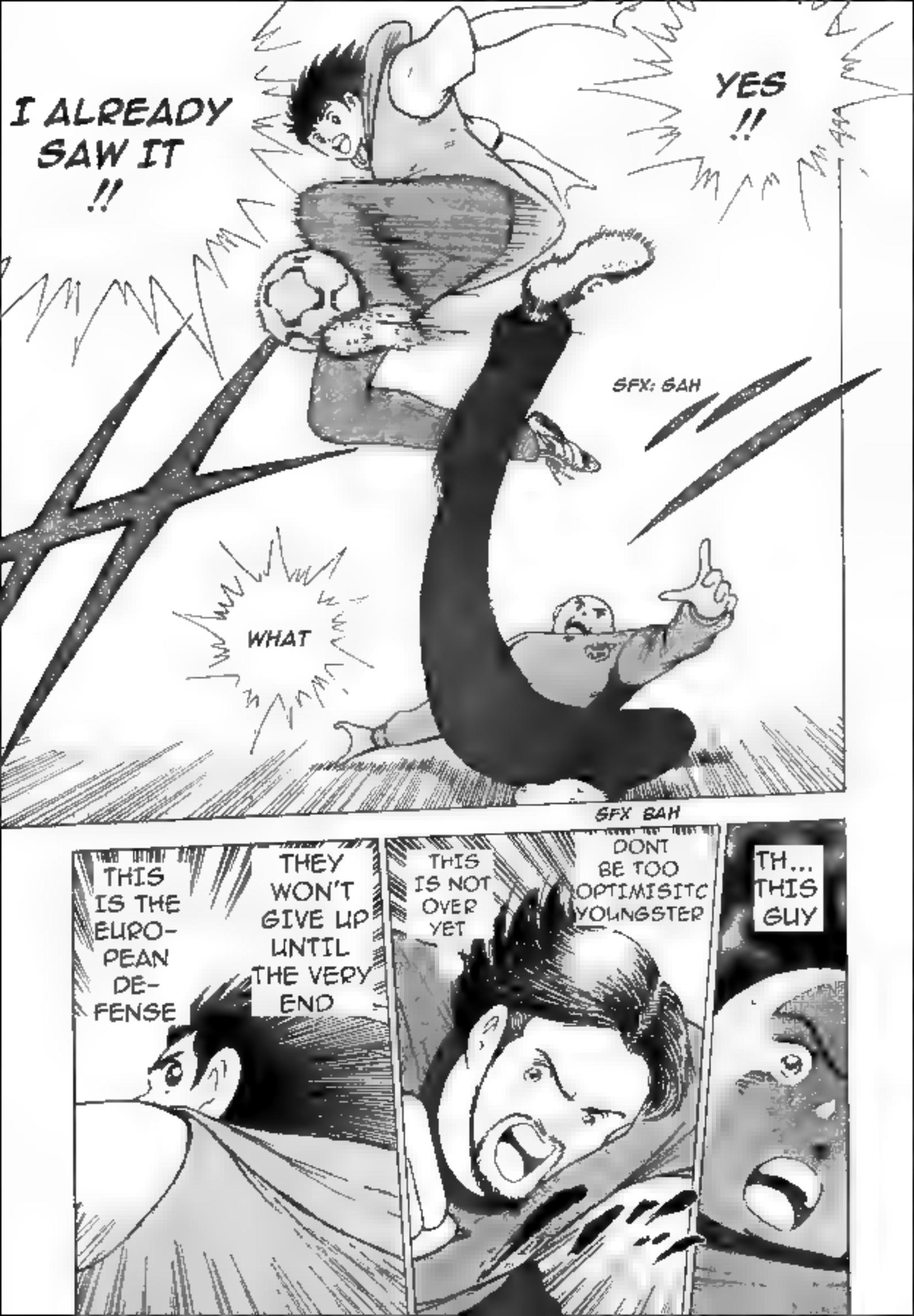
SFX: SUSYUH
SFX: SYUSU
SO HIS OPPONENT CAN'T ESCAPE
ON THE VERGE OF THE FOUL HE USES HIS ARMS SKILLFULLY
THIS IS FONSECA'S "SNAKE MARK"
I'M CONVINCE "HE'S A DIFFERENT "MAN WITH "HEY MADE IN BRAZIL
DANGEROUS HE'S COMPLETELY DEALING MISTER TSUBASA'S MOVES
TSUBA-SA--A

THIS IS THE EUROPEAN DEFENSE !!
SFX: NIKOH
TH.. THIS GUY JUST SMILED, DIDN'T HE !?
WHAT
THIS GUY HAS A VERY GOOD BALANCE
HE'S NOT FALLING AT ALL
EVEN IF I PUSH HIS UPPER BODY SO MUCH
SFX PIH
A GAP ON HIS RIGHT SIDE
!!
!!
SO, THIS WAY

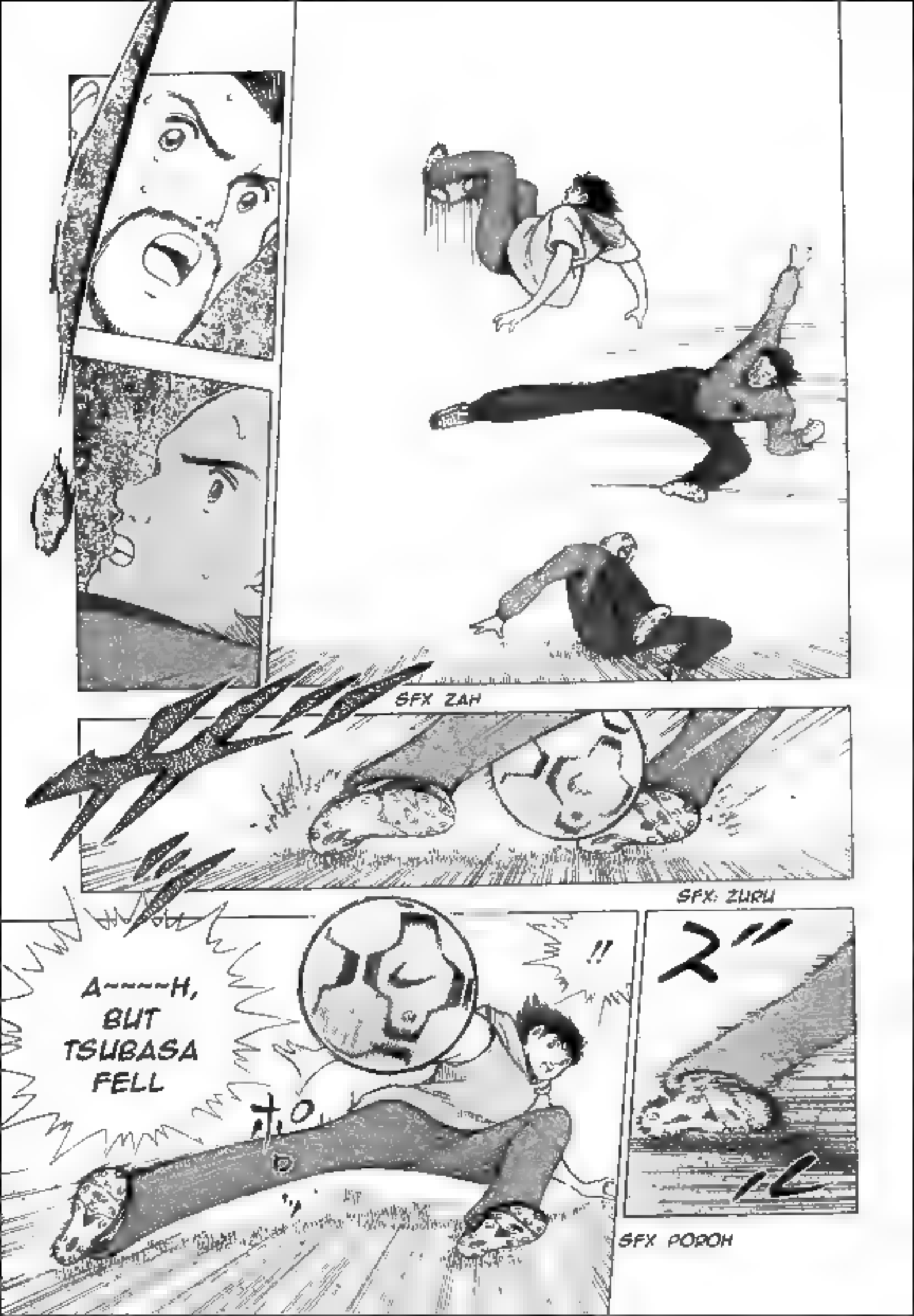
GOOD, HERE !!
AH BUT THERE WAS A GAP FOR A SHORT MOMENT
SFX BAH
SFX NIH
TSUBASA GETS PAST HIM
EH
SFX ZUZAA
NO, ALMIEJA WAS WAITING FOR HIM AND TACKLES HIM
AAH
DANGE-ROUS !!

A COOPERATION PLAY BETWEEN DEFENDERS, THIS IS THE ADVANCED DEFENSE OF PRESTIGIOUS EUROPEAN TEAMS
HE LET ME SAW A GAP... ON PUR- POSE
SFX. GUN
EH
AAH
H... HE VA- NISHED !?

HE WAS AT TOP SPEED, YET JUMPED INSTANTLY
HE'S SO FAST
WHAT AN INCRE-DIBLE REAC-TION
SFX: GUBAAH
DAMN YO~~U, MY TACKLE IS A 2 TIMES TACKLE~~
EH
A... ABOVE !!


I ALREADY SAW IT !!
YES !!
SFX: SAH
WHAT
SFX SAH
THIS IS THE EURO-PEAN DE-FENSE
THEY WON'T GIVE UP UNTIL THE VERY END
THIS IS NOT OVER YET
DONT BE TOO OPTIMISITC YOUNGSTER
TH... THIS GUY

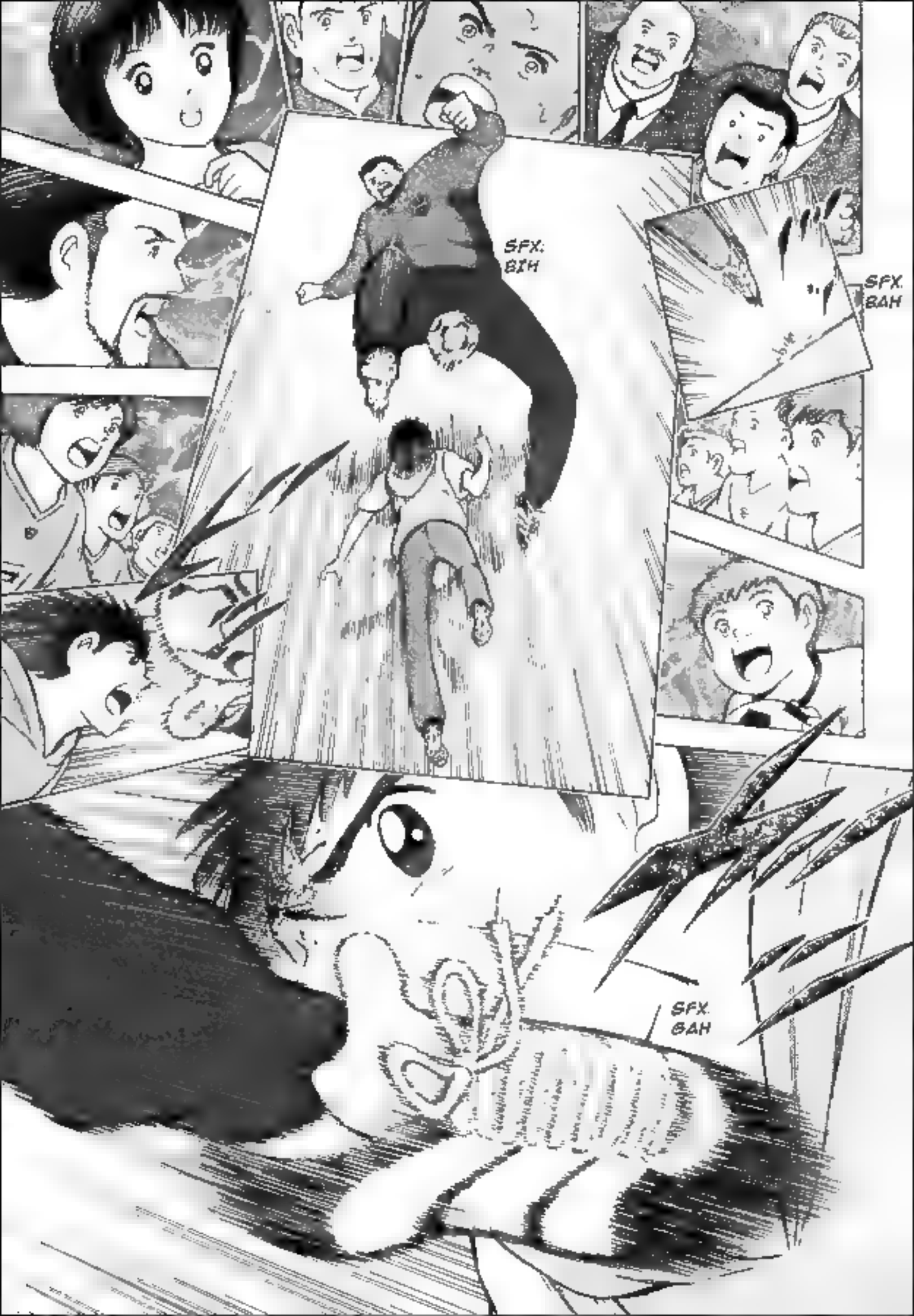
BUT THE BALL IS MY "FRIEND", I WILL NEVER LET IT GO !!
WH...
HE DODGED FONSECA'S PERSISTENT TACKLE THAT CAME FROM BEHIND !!
OOH !!
GREAT


SFX ZAH
SFX: ZURU
2"
A~~~~H, BUT TSUBASA FELL
!!
SFX POPOH

SFX. DON
IS OVER !!
TOO BAD, YOUR BREAK-THROUGH ...
OF... OF COURSE, IT'S BECAUSE OF THE SPIKES I LENT HIM...
EH
MY PART-NERS !!
THE BALL AND THE FIELD ARE STILL...
THE GIANT GONZALES IS LIKE A DUMP CAR, BREAKING EVERYTHING WITH HIS...
TODAY HE ALREADY INJURED 3 OF US

I GATHERED SOME FRUSTRATION AFTER BEING UNABLE TO PLAY MATCHES FOR SO LONG..."
SAT-SUJIN TACKLE* !!
*=MURDEROUS TACKLE
SFX: GUWAAH
IT WON'T DO YOU ANY GOOD TO BE INJURED BEFORE YOUR ADMISSION
LEAVE THE BALL AND AVOID IT MISTER TSUBASA "
FROM THE BEGINNING I DECIDED THAT THIS WAS A SERIOUS CHALLENGE !!

GYA GUOOOOO
THE BALL WILL BE BLOWN AWAY !!
I WON'T RUN AWAY !!


SFX:
BIH
SFX.
BAH
SFX.
BAH

SFX
GURYUUM

SFX: PAAH
WAH, BLOOD !!
TSU-BASA
TSU-BASA
WHAT A SPIRIT, THIS GUY..... HE DIDN'T RUN AWAY AND DIVED TOWARDS THE BALL AND MY SPIKES
THE PLAY... STILL GOES ON

SFX: ZUZAAAA
THIS IS MY FIRST GOAL SINCE I CAME TO EUROPE, IN SPAIN !!

EH
WH
SFX BISHIH
TH... THIS IS

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

ROAD 5
FIRST STEP IN BARCA !!

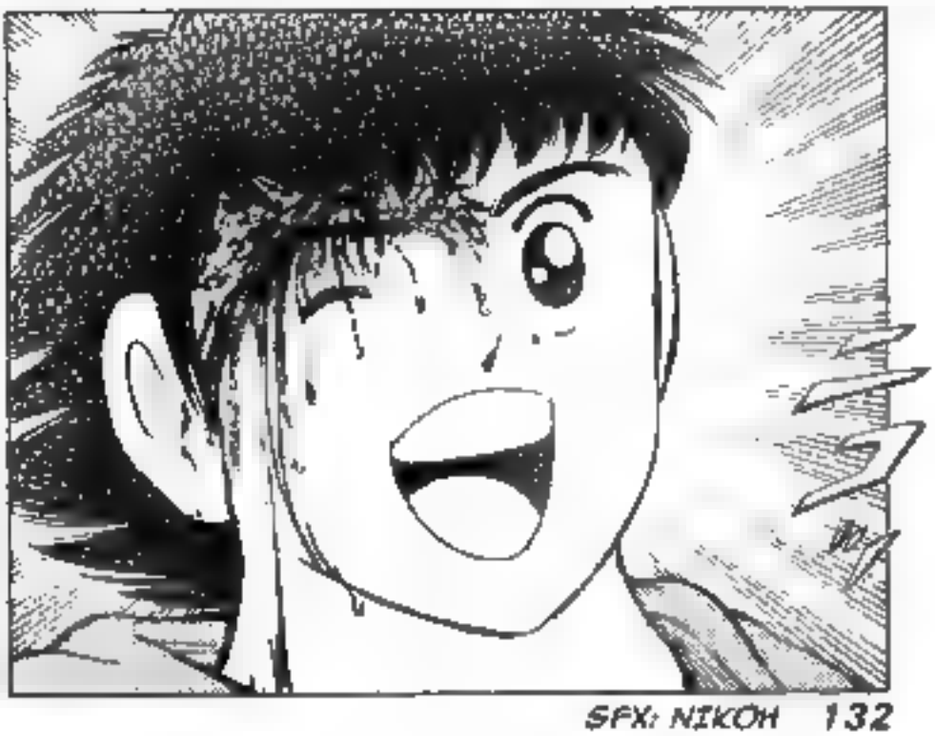
THE FIELD AND ...
THE BALL ...
SFX. ZUZAAH
ARE ALWAYS MY PARTNERS!
GREAT OVERHEAD SHOOT !!
OOH, IT'S IN
!!

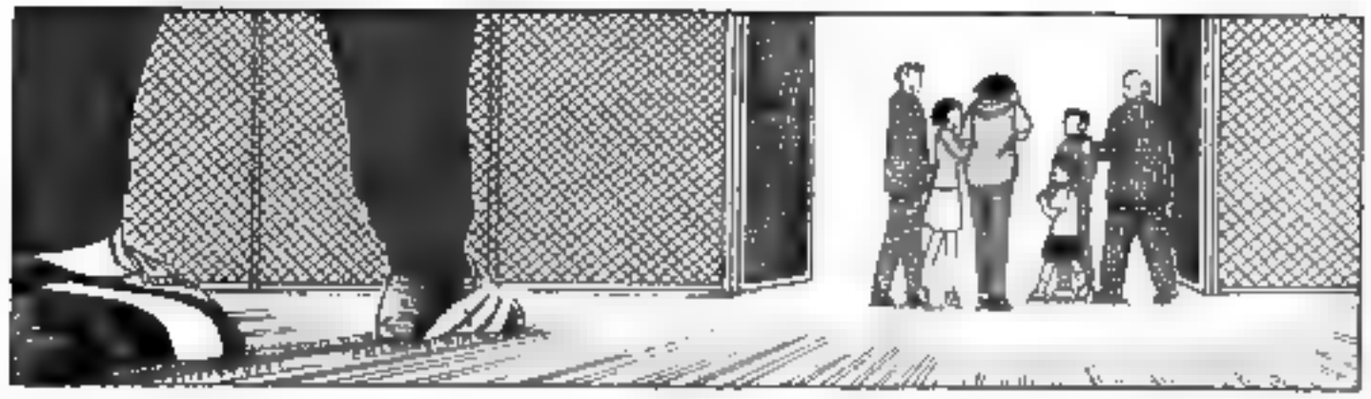
OOZORA TSUBASA, ALONE AGAINST 3... HE GOT PAST 3 PROUD DEFENDERS OF BARCA AND SCORED!!

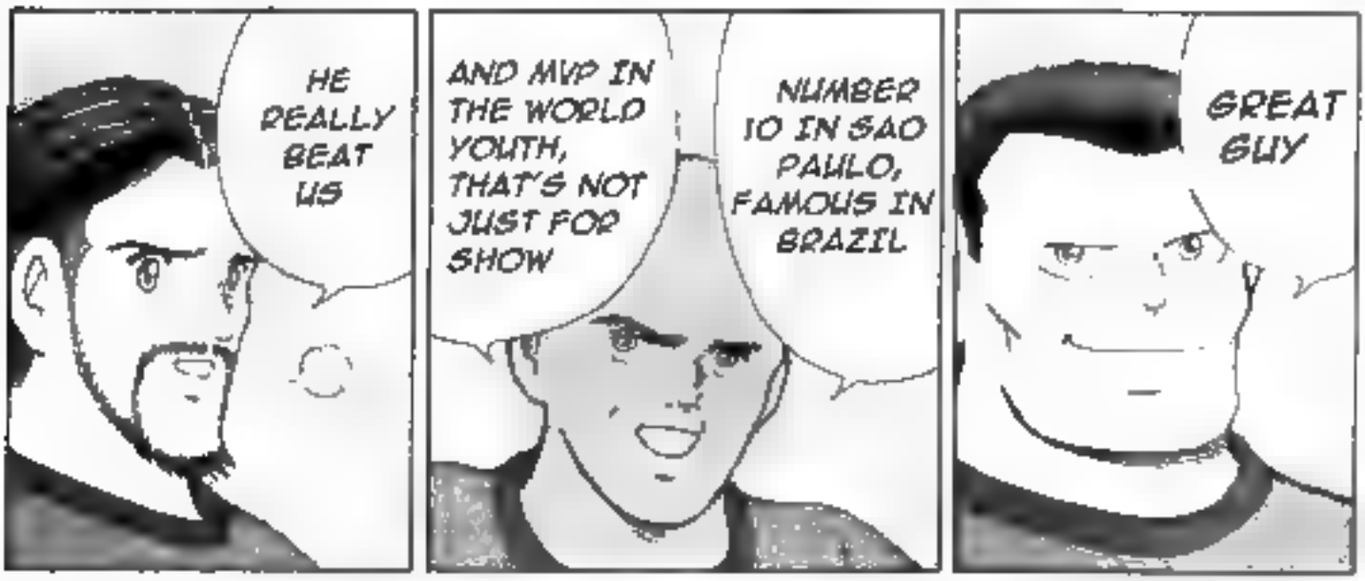
TSU-
BASA
GREA----T !!
I'M BECOMING
MORE AND
MORE A FAN OF
TSUBASA
SFX: OAAH
IT...
HURTS,
...
HEY,
ARE YOU
ALRIGHT
WEL-
COME
...
FUH
YES!
THIS IS
JUST A
SCRATCH
SFX: SAH

TO BARCA

TSUBASA, YOU SHOULD GO TO THE MEDICAL OFFICE AT ONCE...
YES






HE REALLY BEAT US
AND MVP IN THE WORLD YOUTH, THAT'S NOT JUST FOR SHOW
NUMBER 10 IN SAO PAULO, FAMOUS IN BRAZIL
GREAT GUY

INDEED
BUT I WONDER WHY THIS TSUBASA GUY HAS CHOSEN US

YEAH, "COMPLETELY IMPOSSIBLE"
NO MATTER HOW MUCH POTENTIAL THIS TSUBASA GUY HAS, BECOMING A REGULAR IN BARCELONA IMMEDIATELY IS...

THIS CONFRONTATION WAS JUST ONE PLAY BUT IT WAS IMPORTANT TO ME
THANK YOU VERY MUCH FOR TODAY
THE MIND AND THE BODY MUST BE STRONG ...
JUST AS I THOUGHT, HERE IN EUROPE, BEING SKILFULL IS NOT ENOUGH IN SOCCER
IS THAT SO
IF YOU'RE NOT A SKILFULL AND STRONG PLAYER THEN YOU'RE NOTHING HERE

THIS TSUBASA GUY SEEMS GOOD ENOUGH TO BE ABLE TO CARRY THE ACTIVITY OF A REGULAR PLAYER IN ANY TEAM.....
IT'S REALLY A WASTE
FOR THE YEAR 2002... I MUST BECOME MORE SKILFULL... AND STRONG!!
YEAH
BUT HERE IT'S USELESS
BARCELONA HAS THIS GUY
HE IS THE SAME AS TSUBASA, AN OFFENSIVE MID FIELDER, THE TOP SHITA* POSITION...
*=MEANS UNDER THE TOP, IT'S A MF WHO'S JUST BEHIND THE FW, NAMED O.S IN FRENCH, TRE-QUARTISTA IN ITALIAN, PONTA DE LANCA IN PORTUGUESE, NO ENGLISH EQUIVALENT EXCEPT ATTACKING OR OFFENSIVE MF

THE BARCA NO TAKA* IS FLYING HIGH IN THE PORTUGUESE SKY
*=BARCA'S HAWK
RIVAUL
10
SFX: GOH
THIS IS RIVAUL'S SPECIALTY, THE OVERHEAD SHOOT

PORTUGAL
LISBON
THERE IS RIVAUL!!
THE CURRENT CAPTAIN OF BRAZIL...
BARCE-LONA'S NUMBER 10
LAST YEAR FIFA'S MVP, WINNER OF THE BALLON D'OR..... (FRENCH FOR "GOLDEN BALL," EUROPEAN BEST PLAYER OF THE YEAR AWARD) INDEED...

THE ENCOUNTER BETWEEN TSUBASA AND RIVAUL HAS YET TO HAPPEN
THE SOCCER PLAYER AT THE TOP OF THE WORLD, RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL

SFX ZUBAAH
IT'S INNNN
BRILLIANT GOANNNNL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
RIVAUL
POV
THERE ARE NO FRIENDS NOR FOES, ALL THE AUDIENCE IS COMPLETELY BEWITCHED BY RIVAUL'S PLAY

BARCE-LONA
I SEE, TSUBASA IN SPAIN
TSUBASA IS IN BARCELONA
TSUBASA HAS FINALLY DECIDED
YEAH, I SAW IT ON THE NEWSPAPER, TSUBASA HAS DECIDED TO GO TO BARCELONA
TSUBASA WILL PLAY AN ACTIVE ROLE WHEREVER HE GOES FOR SURE, OKAY
YES
YOUR DECISION IS OFFICIAL, TSUBASA
大空翼 スペイン・バルセロナへ!!
翼 移籍
25億

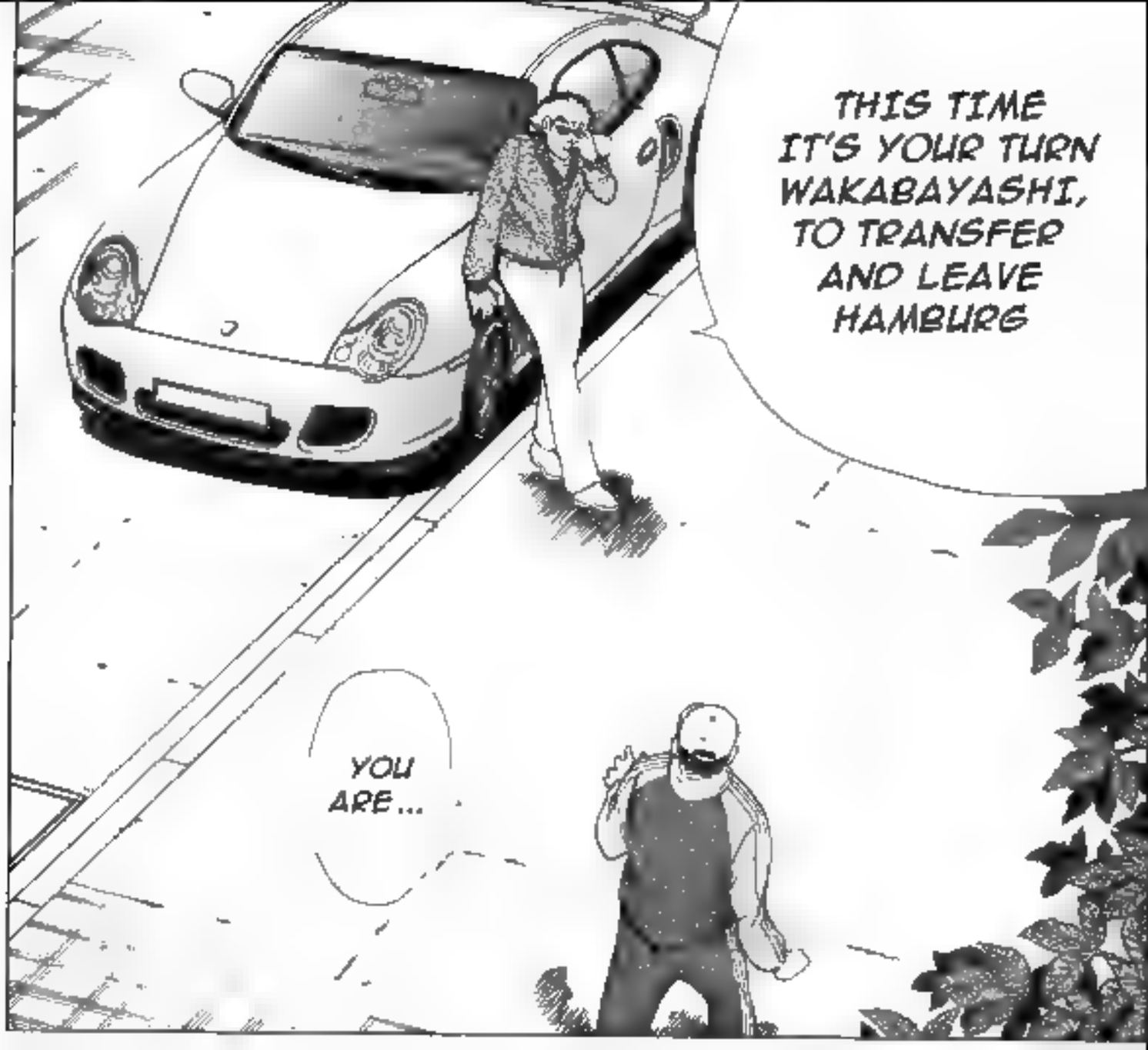
SFX BAH, BAH, BAH
THE NEXT DAY, THE CONTRACT BETWEEN TSUBASA AND BARCELONA WAS ALREADY MADE OFFICIAL TO THE PUBLIC
SFX BAH, BAH, BAH
TSUBASA TRANSFERS - OOZORA TSUBASA SPAIN, TO BARCELONA - 2 500 000 000 - MORE SKILFULL!! AND STRONGER!! TSUBASA'S CHALLENGE TO EUROPE!!
JAPAN
OOZORA TSUBASA OF BARCELONA IS BORN!! TRANSFER FROM SAO PAULO 2 500 000 000 - LIGA ESPANOLA GOING TO BARCELONA
翼 ヨーロッパへの挑戦!!
バルセロナ入り決定
リーガ エスパニョーラ
バルセロナ入団
バルサの大空翼 誕生!!
サンパウロから25億

THIS TIME HE'S GOING TO BARCELONA FAMOUS IN SPAIN
THAT'S WORTHY OF TSUBASA, FROM SAO PAULO, FAMOUS IN BRAZIL
YOU'RE STILL GOING TO BE SUBSTITUTES THIS YEAR IF YOU GO ON LIKE THIS
COME, HURRY !!
DAMN! ARE YOU GOING TO REST ALL DAY !!
SFX: PYU~~~~H
SFX: YE~~S!
SORR~~~~Y, WE'RE GOING RIGHT NO~~~~W
SFX: BISHYUH

OKI-
NAWA
SFX ZUBAAH
I SEE, TSUBASA HAS DECIDED TO GO TO BARCELONA IN THE SPANISH LEAGUE
SFX HAA, HAA, HAA, HAA
SFX ZAZA
KIRA BOYS SOCCER SCHOOL

SPX BASHYUUN
WHICH ONE IS GOING TO CLAW IN EUROPE FIRST IT'S MY CHALLENGE TO YOU TSUBASA
MY TSUBASA
I'M GOING TO CLAW!!

GERMANY
HAMBURG
SFX TATATATATA
!!
TSUBASA HAS TRANSFERED FROM SAO PAULO TO BARCELONA


THIS TIME IT'S YOUR TURN WAKABAYASHI, TO TRANSFER AND LEAVE HAMBURG
YOU ARE...

KARL HEINZ SCHNEIDER

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

ROAD 6 BODY OF STEEL !!

"CHAMPIONS LEAGUE"

IT'S NOT AN EXAGGERATION TO SAY THAT EUROPEAN CLUB TEAMS ARE AIMING FOR THE VICTORY IN THEIR OWN LEAGUE AND IN THE CHAMPIONS LEAGUE AS WELL

A "SUPER LEAGUE" IN WHICH ONLY THE BEST TEAMS OF EVERY EUROPEAN LEAGUE IS PARTICIPATING, TO DECIDE EUROPE'S N°1 CLUB TEAM

ROAD 6
BODY OF STEEL!!

WAKA-BAYA-SHI !!

TOGETHER, WE CAN WIN THE CHAMPIONS LEAGUE !!

I DON'T WANT TO LEAVE HAMBURG
SCHNEI-DER
WAKA-BAYA-SHI ..

MUNICH WINS THE BUNDESLIGA THANKS TO SCHNEIDER, FATHER AND SON !!
AND LAST SEASON, FATHER AND SON TOGETHER, YOU MANAGED TO WIN THE BUNDESLIGA
TRANSFERRING TO MUNICH WAS A NATURAL FLOW FOR YOU
ESPECIALLY AFTER YOUR DAD BECAME THE COACH OF MUNICH

MY TEAM RANKED 7
DUE TO MY ARMS BEING INJURED HOWEVER, I COULDN'T PLAY THIS SEASON

THAT'S WHY I WILL STAY HERE THIS SEASON AND REPAY MY DEBT !!
SFX GIH
SINCE JAPAN WASN'T A DEVELOPED COUNTRY IN SOCCER, I CAME HERE AFTER GRADE SCHOOL, IT'S "HERE" THAT I WAS TRAINED TO BECOME A PRO SOCCER PLAYER
ABOVE ALL, HAMBURG IS THE TEAM WHERE I HAVE PROGRESSED
WHAT
WAKA-BAYA-SHI !!
IF YOU KEEP ON HAVING THIS KIND OF MENTALITY, THEN YOU WON'T PROGRESS ANYMORE
.....
A FAVOR TOWARDS YOUR TEAM

SINCE YOU PLAYED AGAINST THEM IN THE WORLD YOUTH
TWO PEOPLE YOU KNOW WELL
THE SWEDEN REPRESENTATIVE, STEFAN LEVIN OF KOLN, AND THE REPRESENTATIVE OF CHINA, SHO SHUNKO
STEFAN LEVIN
SHO SHUNKO
EH
idas
THEY BOTH ARE GOING TO PLAY FOR MUNICH THIS SEASON

DENMARK
COLEMAN
NIGERIA
MINBA
OTHER GERMAN REPRESENTA-TIVES BESIDES SCHNEIDER
CROATIA
SEAKEN
IT'S NOT JUST THOSE TWO, MANY OTHER INTERNATIONAL STARS FROM OTHER COUNTRIES ARE GOING TO TRANSFIGURE MUNICH
I HAVE NO DOUBTS, MUNICH IS GOING TO CONQUER THE BUNDESLIGA THIS SEASON AGAIN

TOGETHER, IN EUROPE... NO, IN THE WHOLE WORLD, OUR TEAM WILL BE THE STRONGEST !!
AND TO BACK UP ALL THESE STARS, TO DEFEND MUNICH'S GOAL MOUTH, THERE IS NO OTHER MAN BETTER THAN YOU, WAKABAYASHI
YOU HAVE TO BELIEVE ME

THIS SEA-SON ...
LISTENING TO YOU HAS JUST REINFORCED MY DECISION
SCHNEIDER

AND YOUR "FIRE SHOT" ...
HSV
THE "LEVIN SHOOT", THE "HANDOU SHUU SOKU JIN HOU*"
*=REACTIVE FAST KICK QUICK GUN

WAKA-BAYA-SHI
THAT'S YOUR ANSWER ..
FUH
YEAH
AS STUBBORN AS USUAL
SFX. GACHA
I'LL ONLY BE ABLE TO CHANGE YOUR MIND BY ..
SFX. CHAH
PLAYING AGAINST YOU
I'LL STOP THEM ALL !!
adidas

AND DEFEAT YOU
I'LL PLAY
YEAH
.....
SFX BOUH, KUO----H
SCHNEIDER, THIS SEASON YOU WON'T SUCCEED, MUNICH WILL BE DEFEATED IN THE BUNDESLIGA AND I WILL TAKE PART IN THE CHAMPIONS LEAGUE
adidas

PLAY AGAINST TSUBASA AND HYUGA !!
HYUGA
AND WHEN I GET TO THIS DREAMY STAGE CALLED THE CHAM-PIONS LEAGUE, I'LL.....

HAS BEGUN AN INDIVI-DUAL TRAINING HERE IN HAWAII
SFX: BUNCH OF HAA, HAA
THANK YOU MANAGER
JUST KIDDING
TH .. THANK YOU
SO, IT'S OVER FOR TODAY
RE-FRESH-MENTS
.....THIS REMINDS ME OF MIDDLE SCHOOL
ME TOO
WHEN WE ACHIEVED THE V3 IN THE NATIONAL TOURNAMENT WITH TSUBASA
YEAH
ME TOO
SFX BUNCH OF HAA, HAA
AFTER HIS RUN A-ROUND THE WORLD, TSU-BASA IS.....
JULY
——HAWAII——
SFX: TATATATATATA
TEAM BASA
TEAM TSUBASA
I'M GONNA RETIRE HERE
MO--- H, USELESS
SFX: BUNCH OF HAA, HAA
SFX HENA, HENA

WE WERE STILL ABLE TO FOLLOW HIM SOMEWHAT IN MIDDLE SCHOOL, BUT NOW THAT HE'S A PRO, IT'S IMPOSSIBLE
BUT TSUBASA IS WAY AHEAD OF THAT NOW
SFX: ZAH
SFX: PIH
THIS INDIVIDUAL TRAINING IS FOR STRENGTHENING HIS PHYSIQUE
YEAH
E~~~H
GOOD, NEXT YOU'LL DRIBBLE BY CARRYING ME ON YOUR SHOULDERS
SPECIALIST TRAINER
TEACHER IN A PHYSICAL TRAINING UNIVERSITY
ARIGA TAISHI
HIS ASSISTANT, OKAWA MANABU
THE MAJORITY OF PEOPLE HAVE STRENGTH JUST IN ONE ARM AND LEG, SO, WHEN TRAINING TO STAND ON A BALANCE BALL, THEY CAN MAINTAIN THEIR BALANCE WITH THEIR NATURAL SIDE, BUT NOT WITH THE OTHER
THIS TRAINING CAMP ALLOWED ME TO UNDERSTAND A LITTLE THE SECRET BEHIND TSUBASA'S PHYSIQUE
EH

BUT TSUBASA'S PHYSICAL STRENGTH IS THE SAME ON THE RIGHT AND THE LEFT
THAT'S WHY HE CAN KEEP HIS BALANCE ON THE RIGHT AND ON THE LEFT
WHEN TSUBASA IS TRAINING, HE'S CAREFUL TO MAINTAIN THE BALANCE BETWEEN LEFT AND RIGHT ...
SFX: GASHIH
HE ISN'T MOVING
THIS WAY, WHEN TSUBASA IS KEEPING THE BALL, OTHERS CAN'T TAKE THE BALL FROM HIM
I SEE

TO BECOME A "SKILFULL AND STRONG" SOCCER PLAYER
THE OBJECTIVE OF TSUBASA IS
UHYA--H, THIS IS HARD
I SEE, TSUBASA IS
AIMING TO BE A "FANTA-GLA-SISTA"
SFX: ZAH

TO BE ABLE TO FACE THE AGRESSIVENESS OF EUROPE
HE'S ESPECIALLY GROWING THE MUSCLES OF HIS UPPER BODY
BALANCE IS A VERY IMPORTANT MATTER FOR A SOCCER PLAYER... ALSO...
AND HE'S BECOMING A GLADIATOR (FIGHTER)
HE'S ALREADY A FANTASISTA (ARTIST)
SFX: ZAH
TSUBASA IS TRAINING INDIVIDUALLY HERE TO IMPROVE HIS PHYSICAL STRENGTH

ALLOWING ME TO CHAL-LENGE THE LIGA ESPANOLA AND THE CHAM-PIONS LEAGUE!!

THIS INDIVI-DUAL TRAINING WILL GIVE ME A BODY OF STEEL
FI----NE, THAT'S GOOD
HOO-RAY
NEXT IS THE MINI GAME YOU WERE LOOKING FORWARD TO
SFX HAA, HAA, HAA
HE~~~Y, EVERYONE, LET'S START BEACH SOCCER, COME ON !!
SFX: DAH
YEAH !!

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

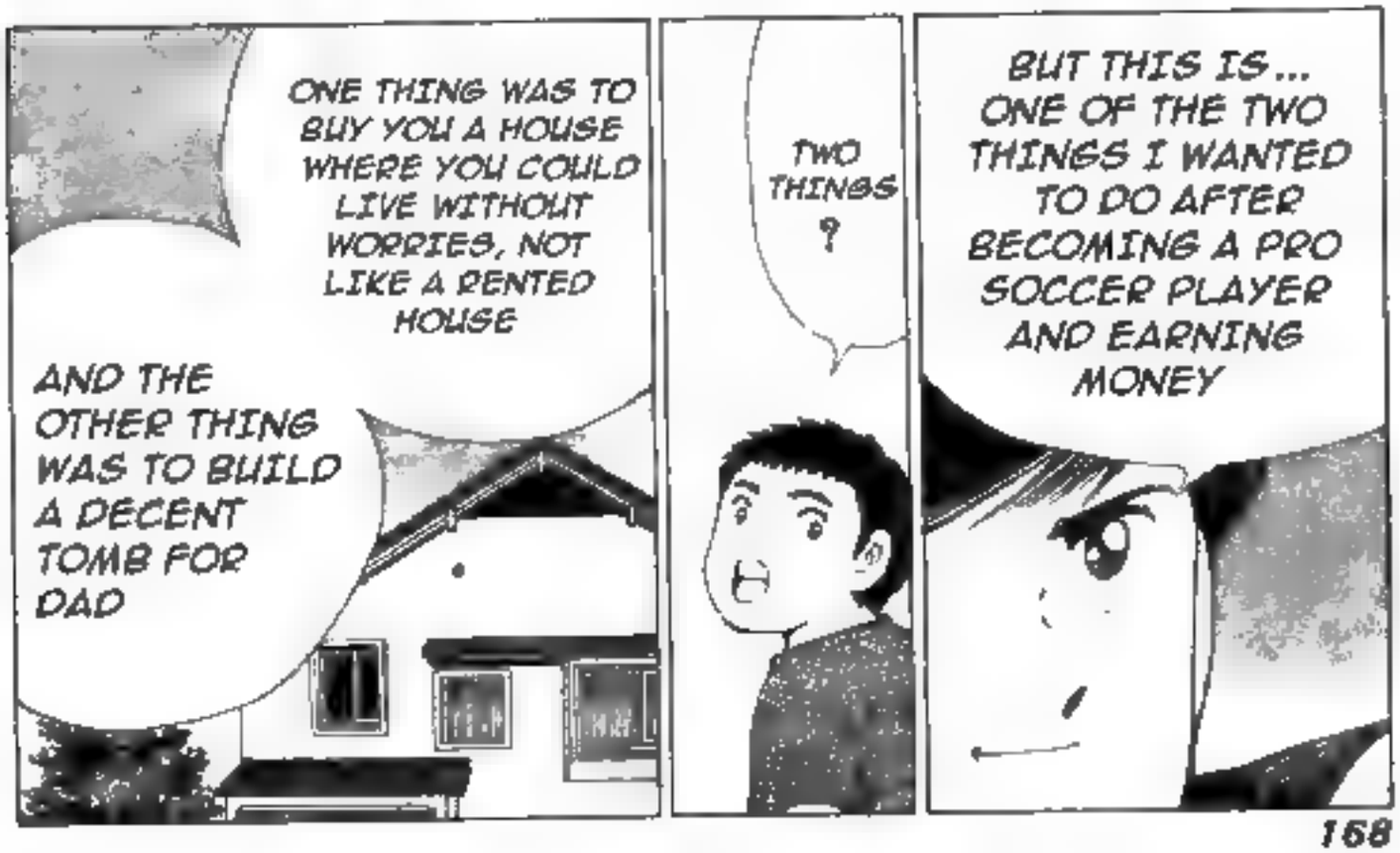
HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

ROAD 7 EACH ONE'S SEASON IN !!

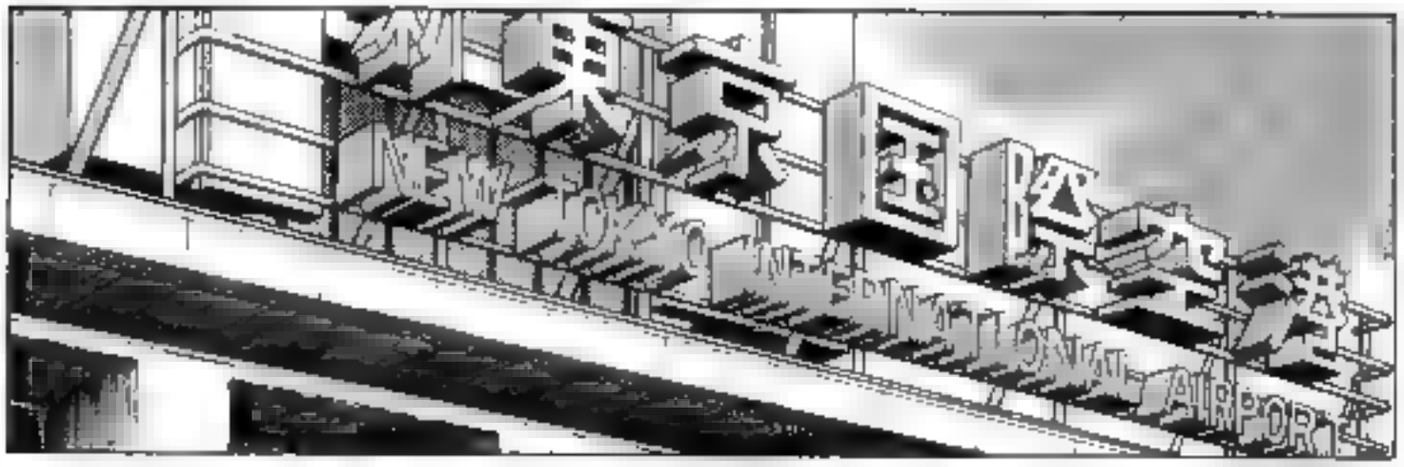
RATHER THAN BUILD... I HAVE BOUGHT A HOUSE THAT HAD BEEN BUILT

MOREOVER, THIS MONEY, JUST LIKE MISS KAORI TOLD ME, ISN'T MONEY I EARNED FROM MY PRINCIPAL OCCUPATION
日向小次郎 伝記
猛虎
サッカープレイヤー
日向小次郎
写真集
9

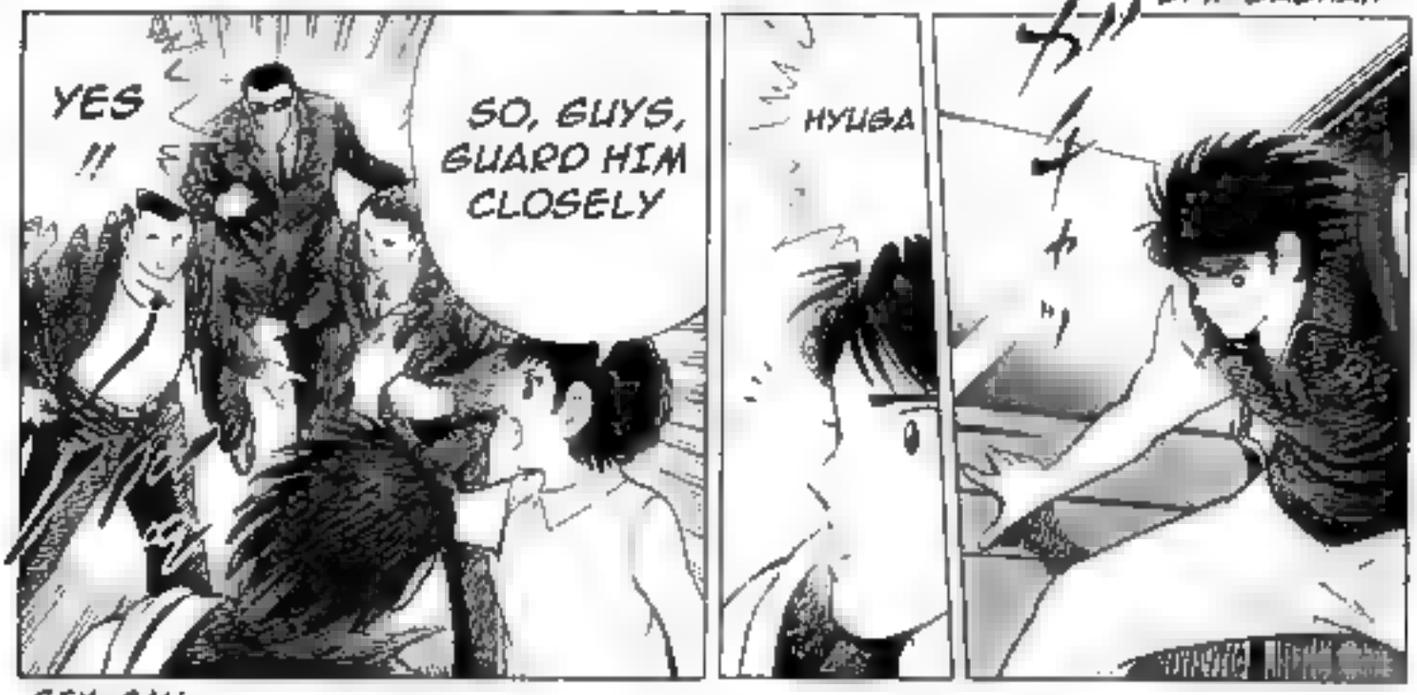

ONE THING WAS TO BUY YOU A HOUSE WHERE YOU COULD LIVE WITHOUT WORRIES, NOT LIKE A RENTED HOUSE
AND THE OTHER THING WAS TO BUILD A DECENT TOMB FOR DAD
TWO THINGS ?
BUT THIS IS... ONE OF THE TWO THINGS I WANTED TO DO AFTER BECOMING A PRO SOCCER PLAYER AND EARNING MONEY

ONE OF MY CHILDHOOD'S DREAM HAS COME TRUE ALREADY
MOM
I REALLY THANK YOU, KOJIRO
DAD'S TOMB WILL HAVE TO WAIT, BUT I'M SURE HE'D UNDERSTAND
YEAH
SFX: PAAN
10
DAD'S TOMB.
WILL BE EARNED BY THIS LEG IN ITALY !!
YEAH !
INDEED, AND FROM NOW ON YOU'LL FOCUS MORE ON YOUR OWN DREAMS RATHER THAN WORRYING ABOUT US
THANK YOU, MOM
SO, I MUST GO, EVERY-ONE
TAKE CARE, BROTHER ! DO YOUR BEST, BROTHER KOJIRO !!
DON'T GIVE MOM TOO MUCH TROUBLE
YEAH

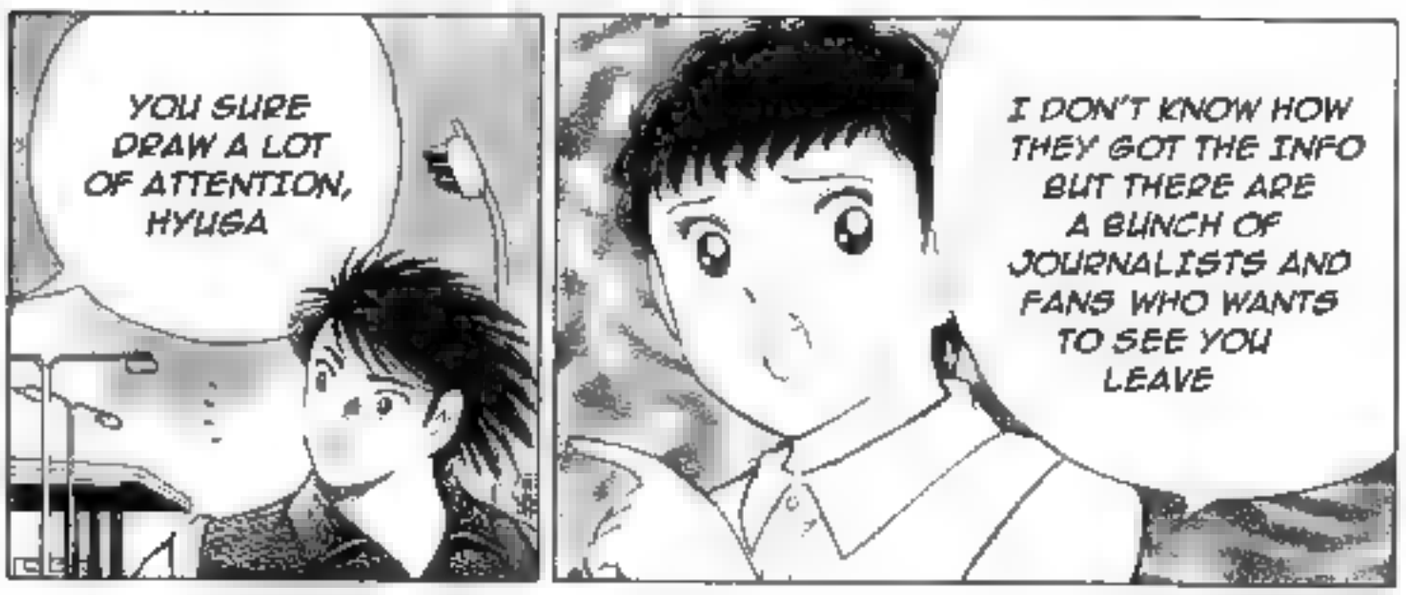
ROAD 7
EACH ONE'S SEASON IN!!



SFX: GACHAH



SFX: BAH


YOU SURE DRAW A LOT OF ATTENTION, HYUGA
I DON'T KNOW HOW THEY GOT THE INFO BUT THERE ARE A BUNCH OF JOURNALISTS AND FANS WHO WANTS TO SEE YOU LEAVE

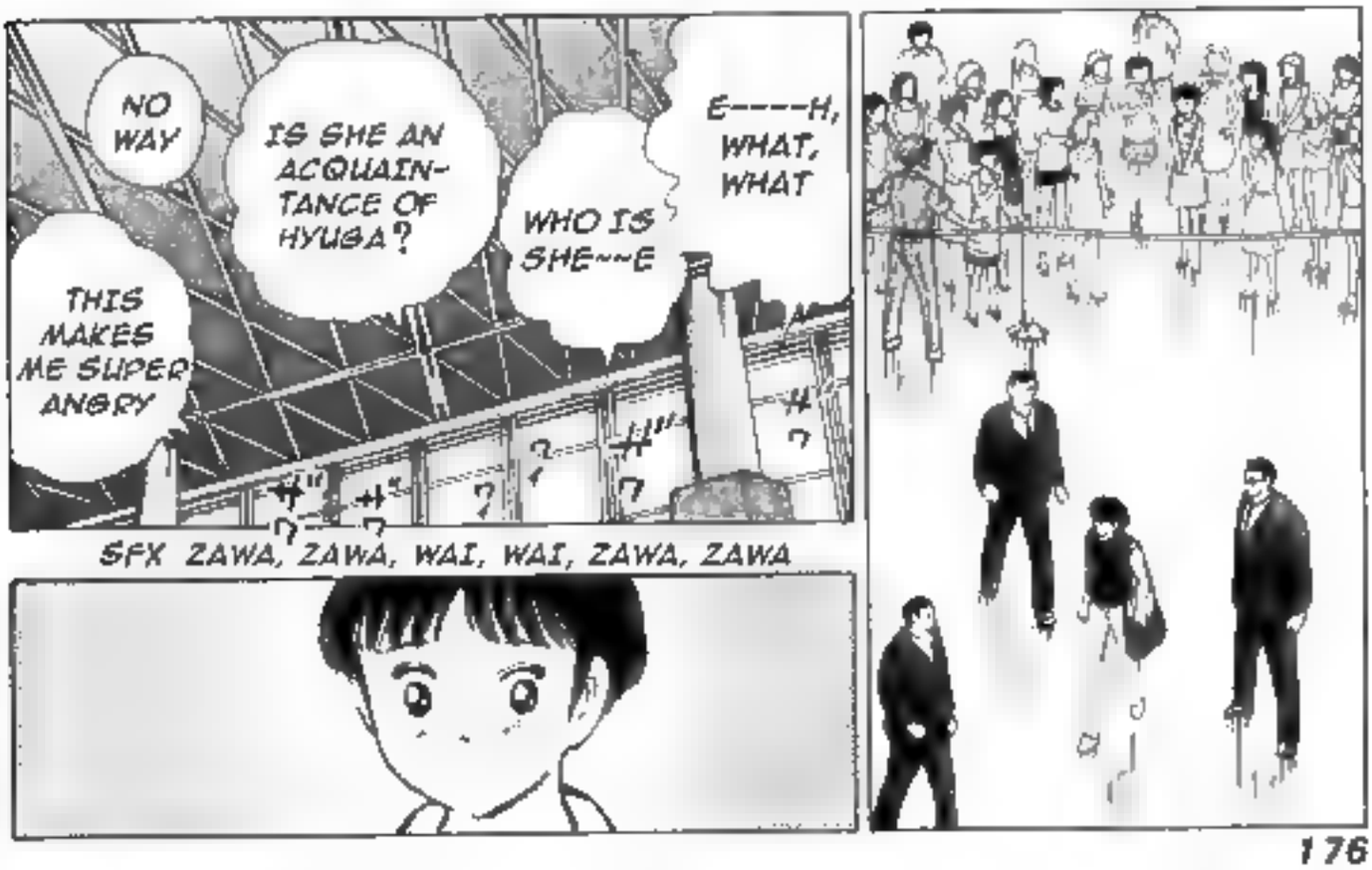
Y... YOU
BUT THE COCA YOU LIKE SO MUCH CAN BE FOUND EVERYWHERE IN THE WORLD
SORIMACHI KAZUKI
J1 VISSEL KOBE
HERE IS AN ASSORTMENT OF RICE CRACKERS, SO YOU DON'T FORGET JAPAN'S BELOVED TASTE
SAWADA TAKESHI
TOHO ACADEMY
3RD YEAR
FOR ALL OF US YOU ARE...
WAKASHIMAZU KEN
J1 NAGOYA
GRAMPUS HEIGHT
PLEASE, SHOW TO ITALY THE POTENTIAL OF JAPAN
OUR ETERNAL CAPTAIN

SFX: KYAA
PLEASE DO YOUR BEST IN ITALY
WE'LL WATCH THE SERIE A
SFX: KYA--H
SUPER GOR-GEOU---S ♡
HE'S HERE♡ HYUGA
SO LOVELY ♡
SFX: KYAA, KYA---H
KOJIRO I LOVE YOU--U ♡
HYUGA--A, LOOK OVER THERE♡
SFX: KYAA
I WON'T BE ABLE TO GIVE HIM THIS KEEPSAKE
SO MUCH PEOPLE
I SHOULDN'T HAVE COME
SFX KYAAH
SFX KYAH

SFX KUKUH
EH
SFX PITAH
HYUGA IS COMING THIS WAY
WHERE ARE YOU GOING MISTER HYUGA !?
SFX KYA---H
PROMISING NEW STAR SERIES 1 - MAKI AKAMINE (PITCHER)
YEAH
期待の新星シリーズ①
赤嶺真紀(投手)
女子ソフトボール日本代表入
I SAW YOU IN THE NEWS-PAPER 2 OR 3 DAYS AGO
LOOKS LIKE YOU'RE DOING YOUR BEST
EH
YO

SO YOU MUST DO YOUR BEST TOO !!

YEAH
SO, I MUST GO
AAH, THANK YOU


NO WAY
IS SHE AN ACQUAIN-TANCE OF HYUGA?
WHO IS SHE~~E
E----H, WHAT, WHAT
THIS MAKES ME SUPER ANGRY
SFX ZAWA, ZAWA, WAI, WAI, ZAWA, ZAWA

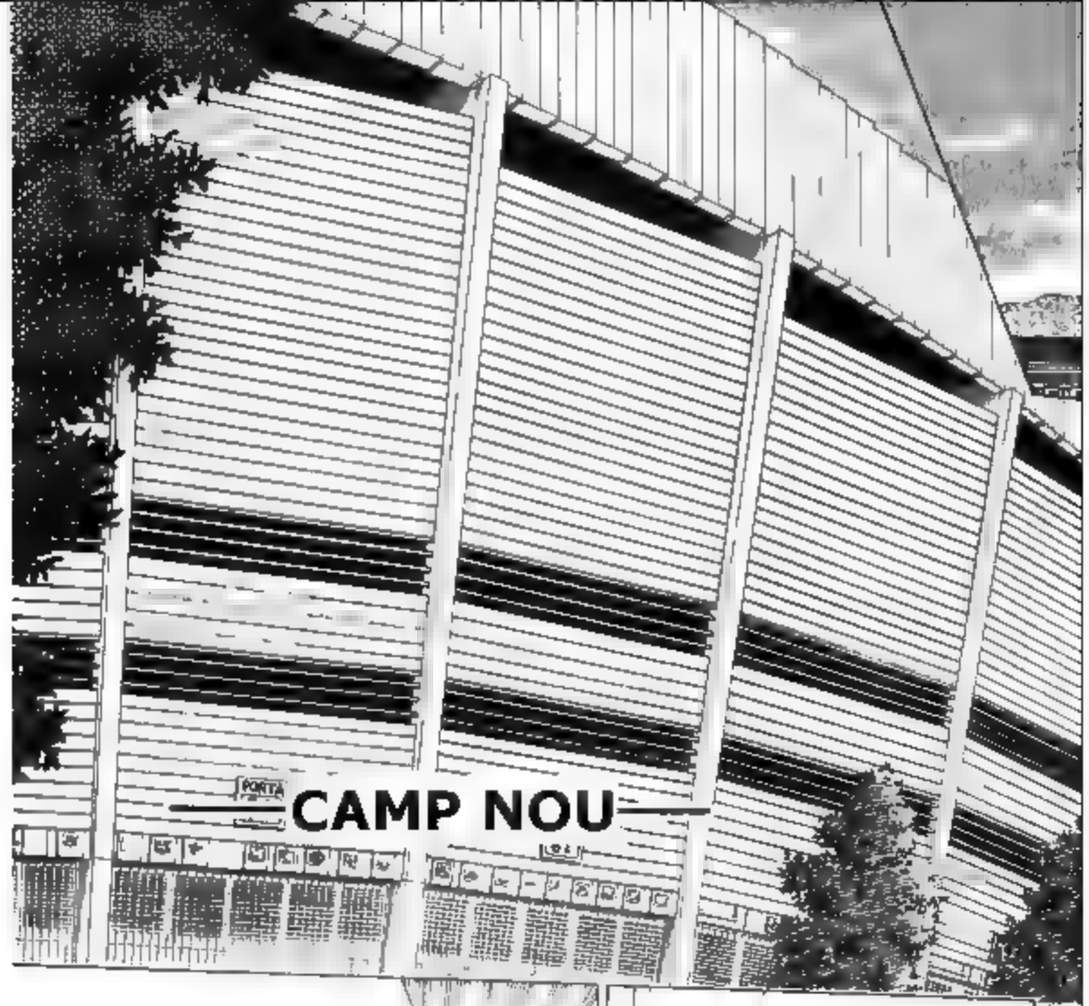
YOUR DREAM IS ALSO OURS, IT'S THE DREAM OF EVERY SOCCER FAN !!
IT'S NOT JUST THE GIRLS WHO ARE CHEERING FOR YOU !!
HYUGA~~H, GO AND DO YOUR BEST !!
THANK YOU, GUYS
MY DREAM IS TO BECOME THE BEST STRIKER IN THE WORLD
BRISTOL

Alitalia
SFX: BISHII
SFX: BACHIH
GERMANY
HAMBURG
SFX: BASHIH

AND TO MAKE THIS DREAM COME TRUE, I'M GOING TO ITALY WITH THE OBJECTIVE OF BEING THE BEST STRIKER OF THE SERIE A !!
SFX KIIIIIIIIN

SFX: GUNCH OF HAA, HAA
LET'S STOP IT, WAKABAYASHI
ONE MORE SET !!
NOT YET
EE~~H
YEAH
NOWADAYS WAKABAYASHI HAS AN IMPRESSIVE FIGHTING SPIRIT
BUT YOU COULD SAY THAT THIS WILL CAUSE THE OTHER TEAMS TO MARK MUNICH MORE
YEAH, OF COURSE, THIS SEASON THE N°1 FAVORITE, MUNICH WILL BE THE FOCUS OF THE LEAGUE
THE BEGINNING OF THE SEASON IS NOT FAR FROM NOW
LAST SEASON HE COULDN'T PLAY BECAUSE OF HIS INJURIES, AND GERMANY'S BUNDESLIGA IS STARTING ONE MONTH BEFORE SPAIN AND ITALY'S LEAGUES

SO, PLAYING IN THESE CIRCUMSTANCES WILL INCREASE OUR CHANCES OF WINNING
AND WAKABAYASHI, TO SHUT OUT THE SUPER DREADNOUGHT OF MUNICH'S OFFENSE...
(SUPER GREAT GOAL KEEPER)
S·G·G·K
HE WILL HAVE TO SHOW THE TRUE MEANING OF THIS NICKNAME HE POSSESSES !!
SGGK

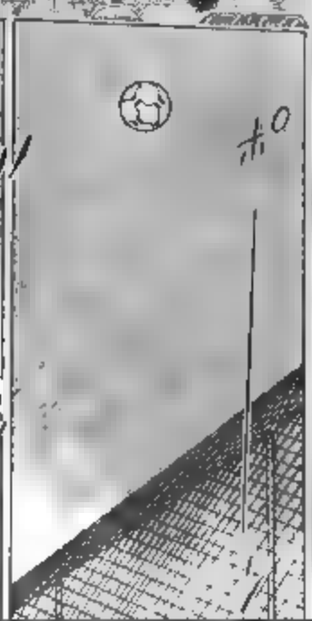

CAMP NOU

THE TEAM TRAINING IS FINALLY ABOUT TO BEGIN, AND THE LIGA ESPANOLA WILL BEGIN IN SEPTEMBER

BALL, TODAY IS MY FIRST TIME IN BARCELONA'S CAMP
SFX BAMH

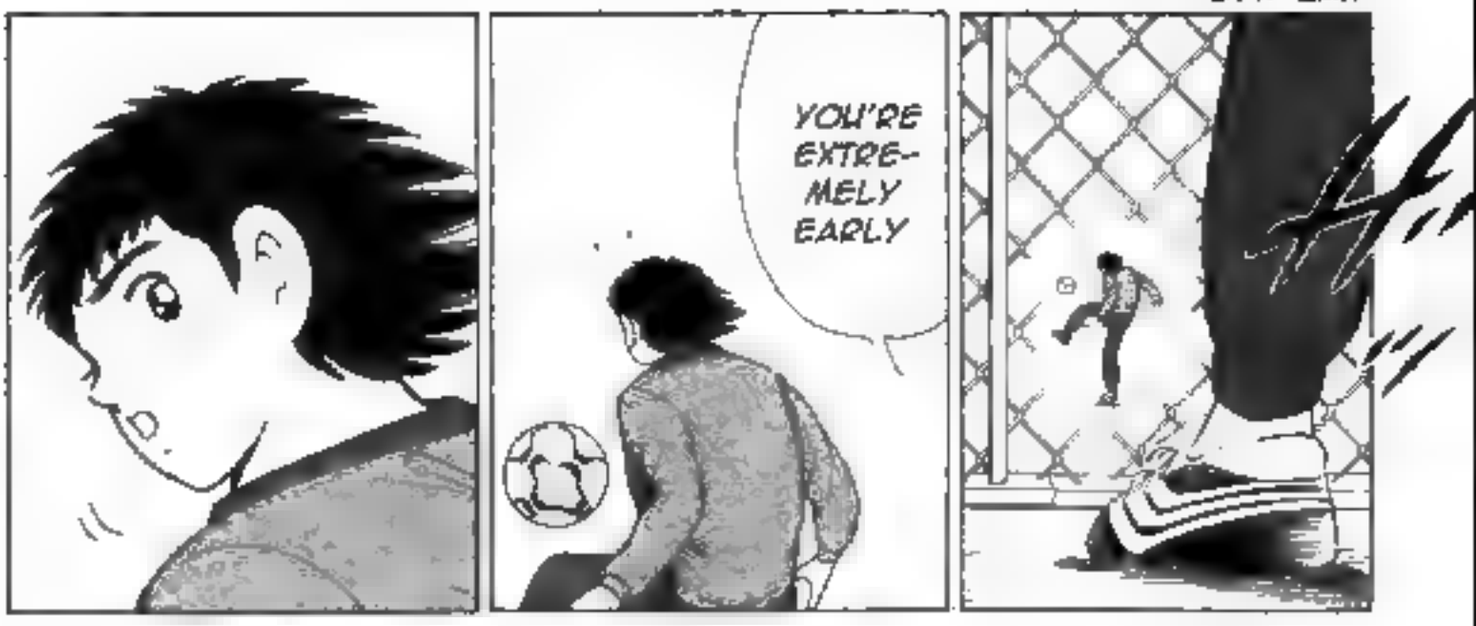
SPAIN
BARCELONA
SFX CHICHICHI

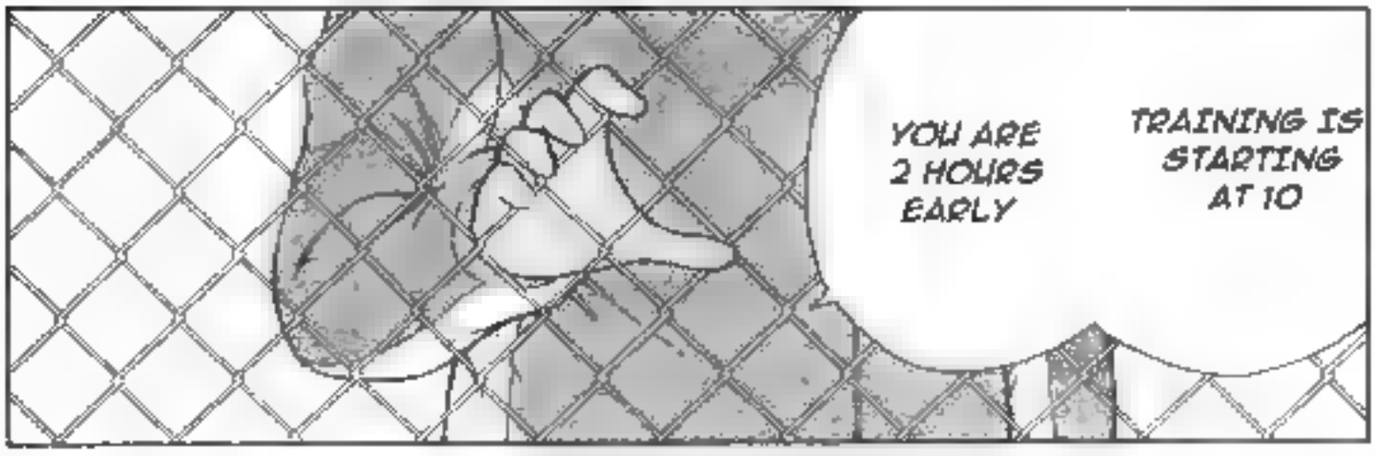
SFX: DAMH, BAM, DAM, BAM

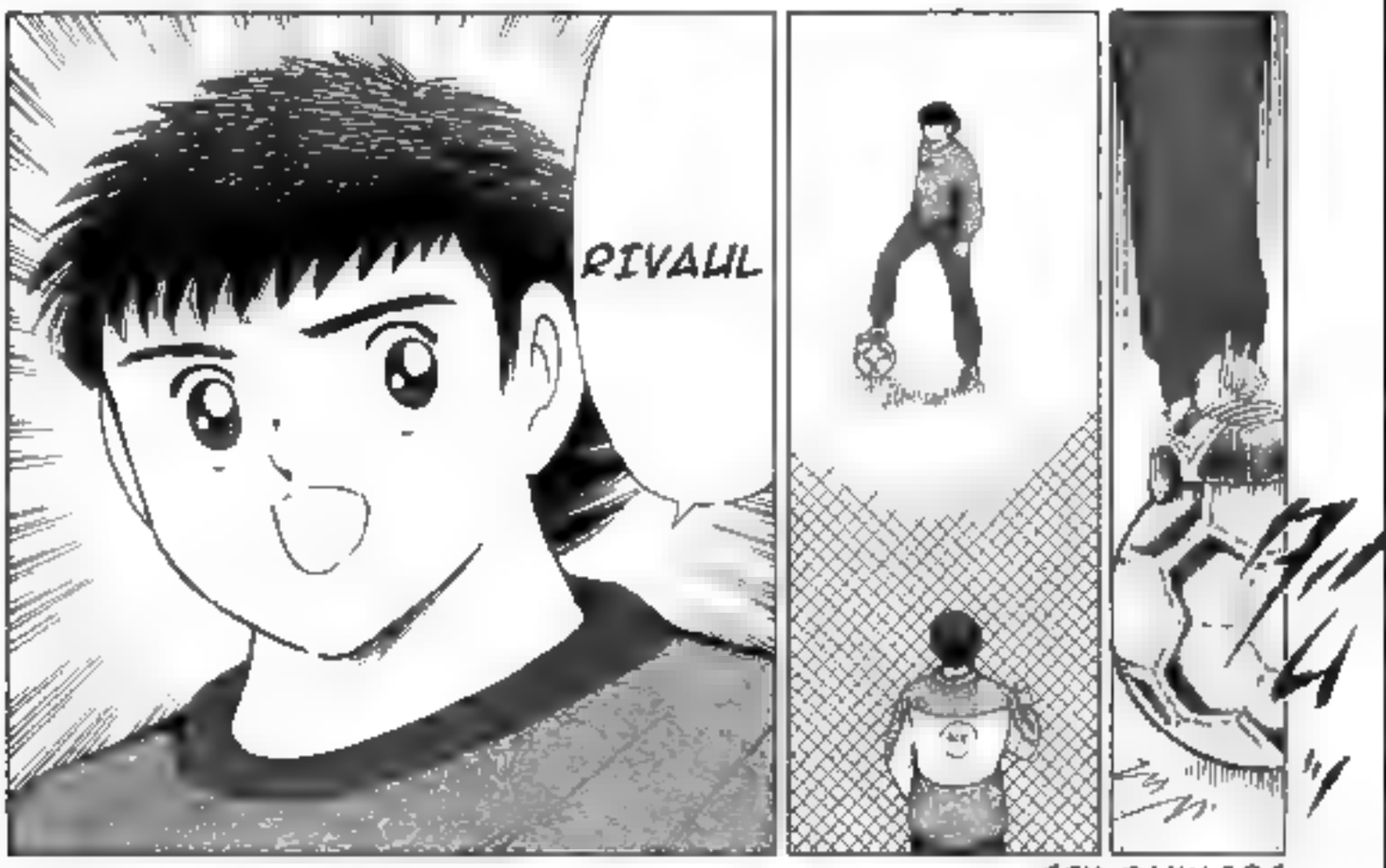


SFX PO N
BARCE-LONA TOP TEAM TRAI-NING FIELD

SFX: ZAH







SFX: DAMH

SORRY, I KNEW THAT IT WAS ONLY STARTING AT 10, HOWEVER I JUST COULDN'T WAIT...
OF COURSE TSUBASA KNEW WHO THE STRONGEST SOCCER PLAYER IN THE WORLD, RIVAUL, WAS

FUFU ...
I WANTED TO GO AND PLAY SOCCER HERE AS SOON AS POSSIBLE!
I SEE ..
?

ME TOO

CREDITS

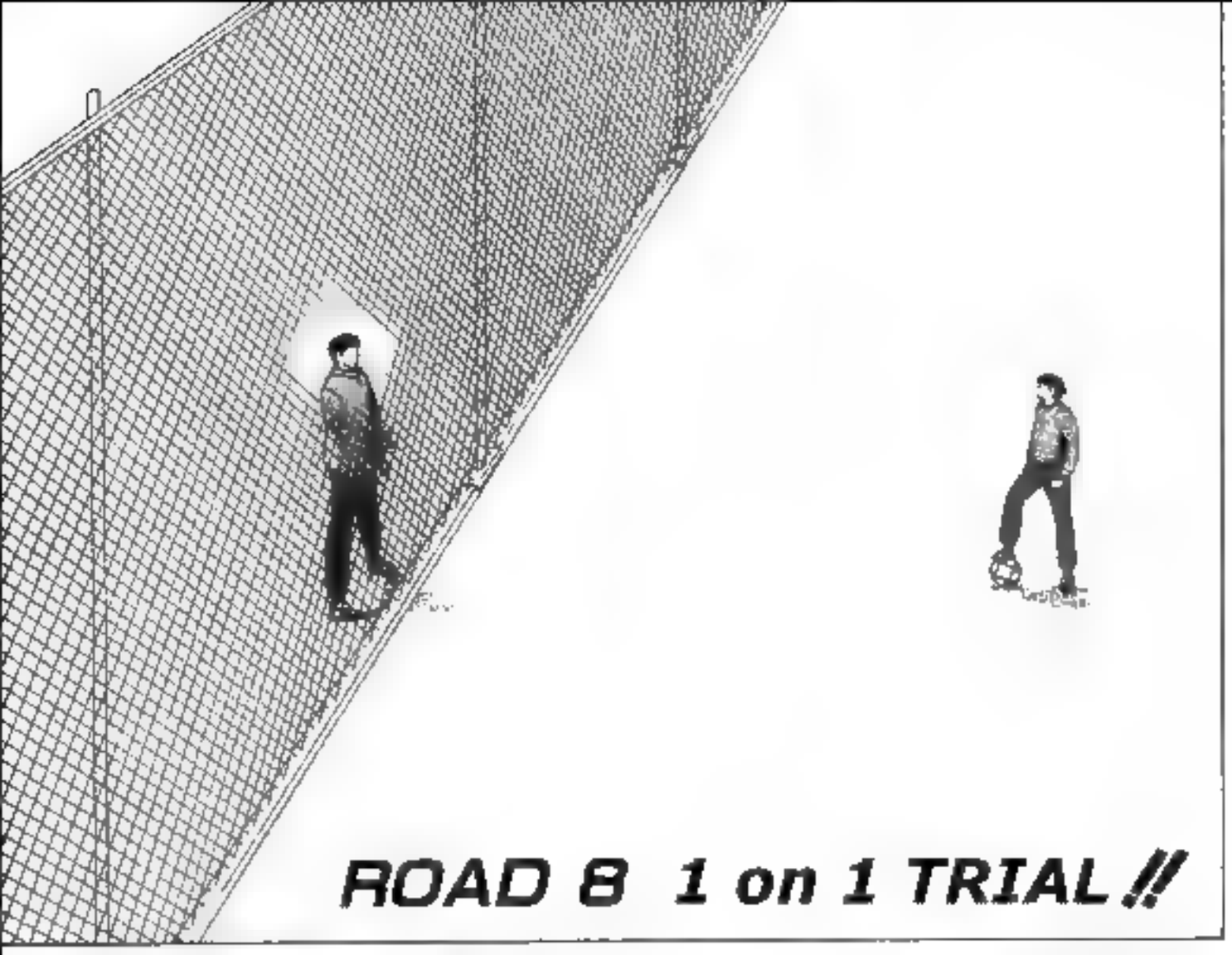
SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL

ROAD 8 1 on 1 TRIAL !!



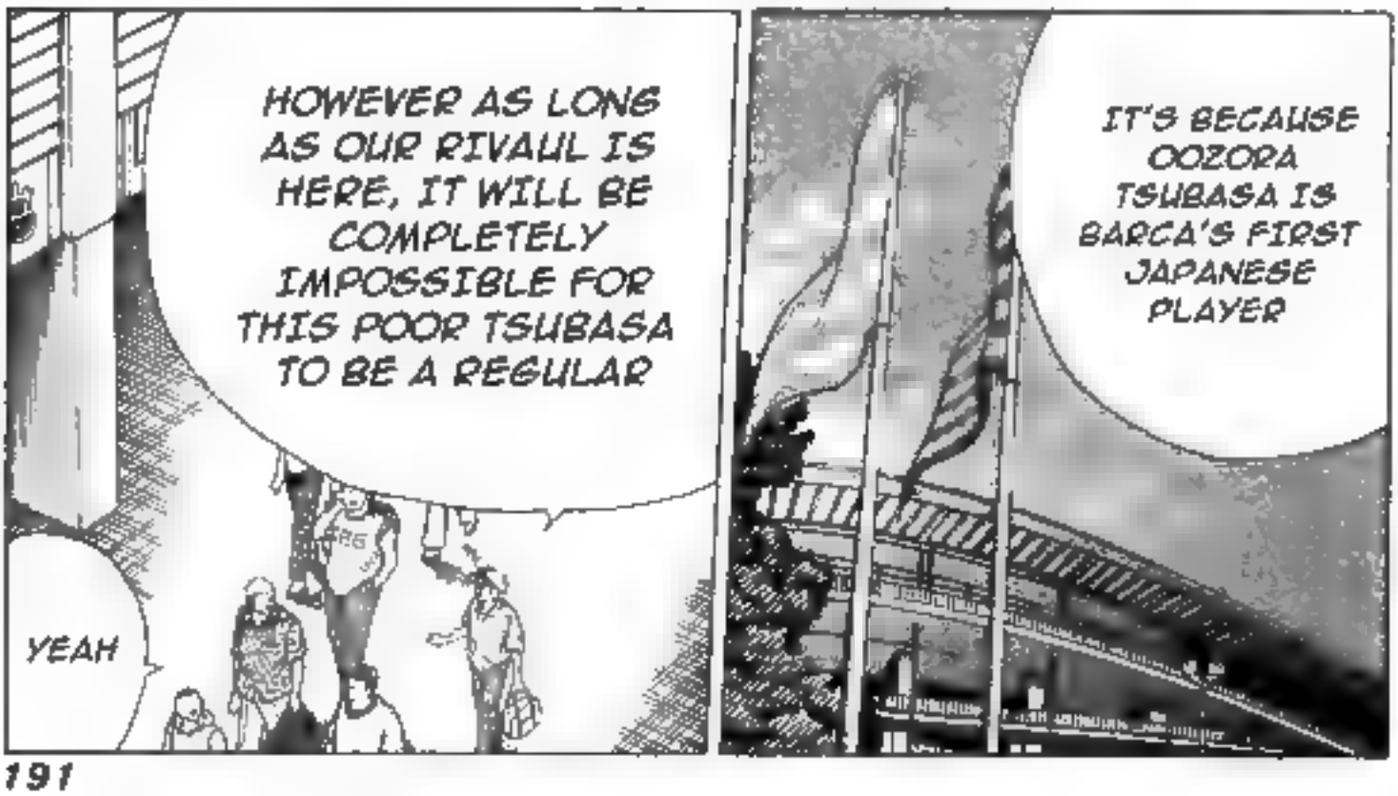
BARCA NO TAKA* ...!!
*=BARCA'S HAWK
RIVAL!
SFX: SUTAH
TA

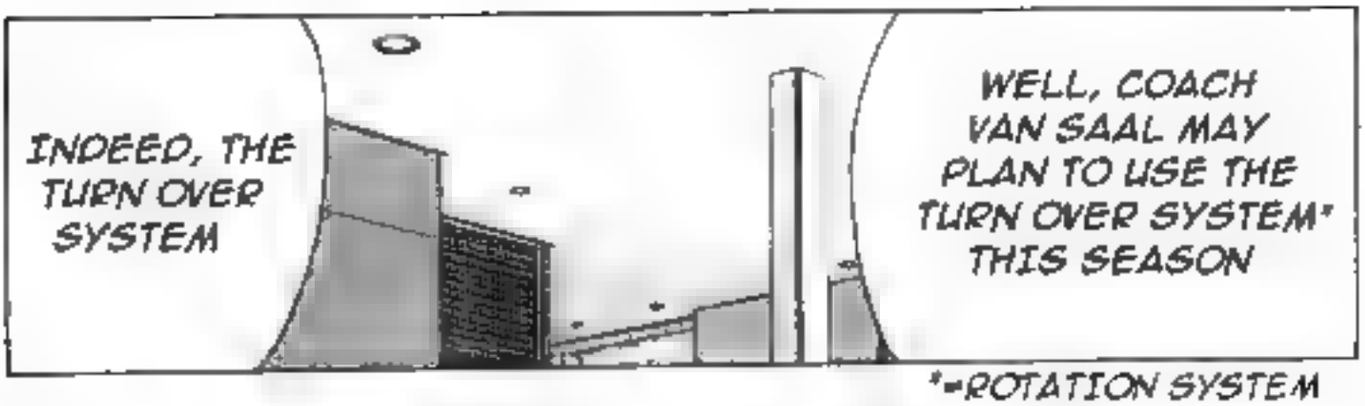
SFX: TAN
ROAD 8
1 on 1 TRIAL !!

Y... YES
YOU DID SOME STRETCHING
GREAT JUMPING POWER..... MOREOVER, THE STRENGTH OF HIS ARMS.....
SO, LET'S PLAY A BIT
PLEASE !!
Y... YES!
SFX: GAYA, GAYA, ZAWA, ZAWA, GAYA, GAYA
SFX ZAWA, ZAWA
TRAINING IS AT 10
NO ONE GOES IN UNTIL THEN

WENT THROUGH A STEADY PERSONAL TRAINING
CAMP IN, AT LAST
YEAH
YO, LONG TIME NO SEE
SFX: KIIH
OF COURSE
SFX: BATAN

YEAH, IN ADDITION MOST OF THEM ARE JAPANESE
NEVERTHELESS, THERE IS A GREAT AMOUNT OF REPORTERS AT THE OTHER DOOR


HOWEVER AS LONG AS OUR RIVAUL IS HERE, IT WILL BE COMPLETELY IMPOSSIBLE FOR THIS POOR TSUBASA TO BE A REGULAR
YEAH
IT'S BECAUSE OOZORA TSUBASA IS BARCA'S FIRST JAPANESE PLAYER



*=ROTATION SYSTEM

"TURN OVER SYSTEM"

FIRST USED BY MILAN DURING THEIR GOLDEN AGE IN THE 80

PLAYING IN THE LEAGUE

PLAYING IN THE CUP

WITH THIS SYSTEM THERE ARE 2 DIFFERENT TEAMS, ONE PLAYING IN THE LEAGUE, THE OTHER PLAYING IN THE CUP, THIS WAY THE STRONGEST PLAYERS CAN REST AND HAVE SUFFICIENT STRENGTH TO CLEAR THE DIFFICULT AGENDA

MOREOVER, THIS GUY CAN'T MISS THE MATCHES OF HIS NATIONAL TEAM, SINCE HE'S THE CAPTAIN OF THE SELECAO
SURE, EVEN IF RIVAUL IS A "SUPER MAN" THERE IS THE LEAGUE, THE CHAMPION'S LEAGUE, THE KING'S CUP..... EVEN WITH A GREAT PHYSICAL CONDITION, IT'S IMPOSSIBLE TO PLAY IN ALL THE MATCHES
10
BRASIL

A PLAYER FOR WHEN RIVAUL IS RESTING
IN SHORT, TSUBASA IS
SFX: SISHIH
SFX DOKI, DOKI
SFX DOKUN, DOKUN
SFX DOKI, DOKI, DOKI

SFX SUWAA

SFX DOKI, DOKI, DOKI, DOKI
I KNOW THIS SENSA-TION
I KNOW IT, EVEN IF I CAN'T SAY IT WELL WITH MY MOUTH
WITH THIS SINGLE TRAP
WITH THIS SINGLE INSIDE KICK, I KNOW
SFX: DOKI, DOKI
SFX: PIGHIH
HOW GREAT THIS PLAYER IS !!

TSUBASA BECOMING A REGULAR IS DESPERATE!!

翼 レギュラー出場絶望的!!

THE TRUTH, JOINING BARCA, REJECTING MILAN'S 3,000 MILLIONS OFFER

ミラン30億オファーからのバルサ入りの真相は

WHY IF THERE IS RIVAUL?

リバウールがいるのになぜ!?

SAME POSITION AS RIVAUL

同ポジションにあのリバウール

なぜバルサだ!?

TSUBASA, WHY BARCA!?

翼とリバウール共存可能!?

TSUBASA AND RIVAUL IS THERE ROOM FOR BOTH OF THEM!?

SOME PEOPLE WERE AGAINST IT

THEY TOLD ME I TOOK THE WRONG DECISION

BUT ROBERTO

AND SINCE YOUR CHILDHOOD DREAM IS TO BECOME THE BEST PLAYER IN THE WORLD...

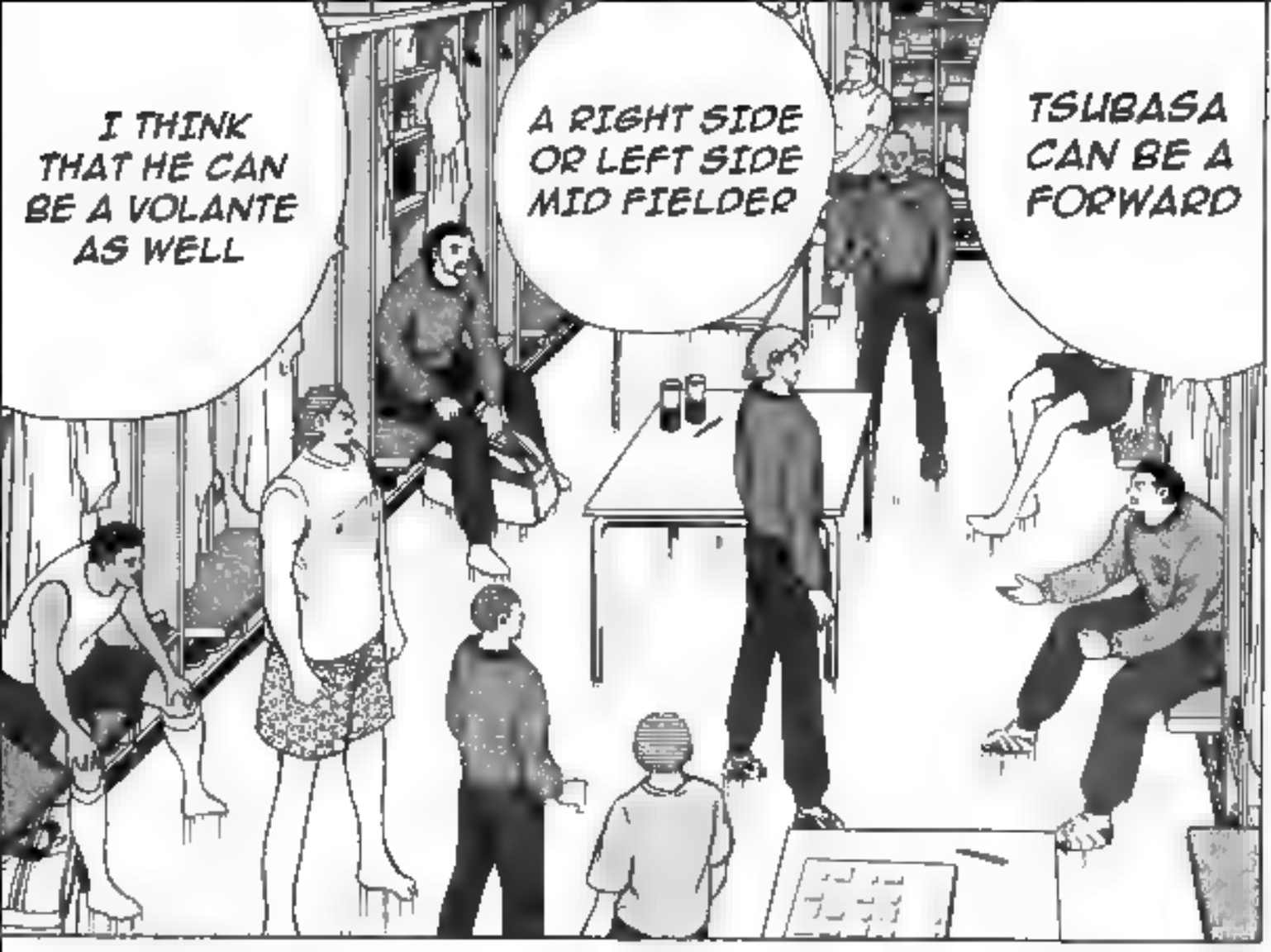
YOU'RE GOING TO LEARN MANY IMPORTANT THINGS FROM RIVAUL

YOU HAVE CHOSEN A GOOD TEAM, TSUBASA

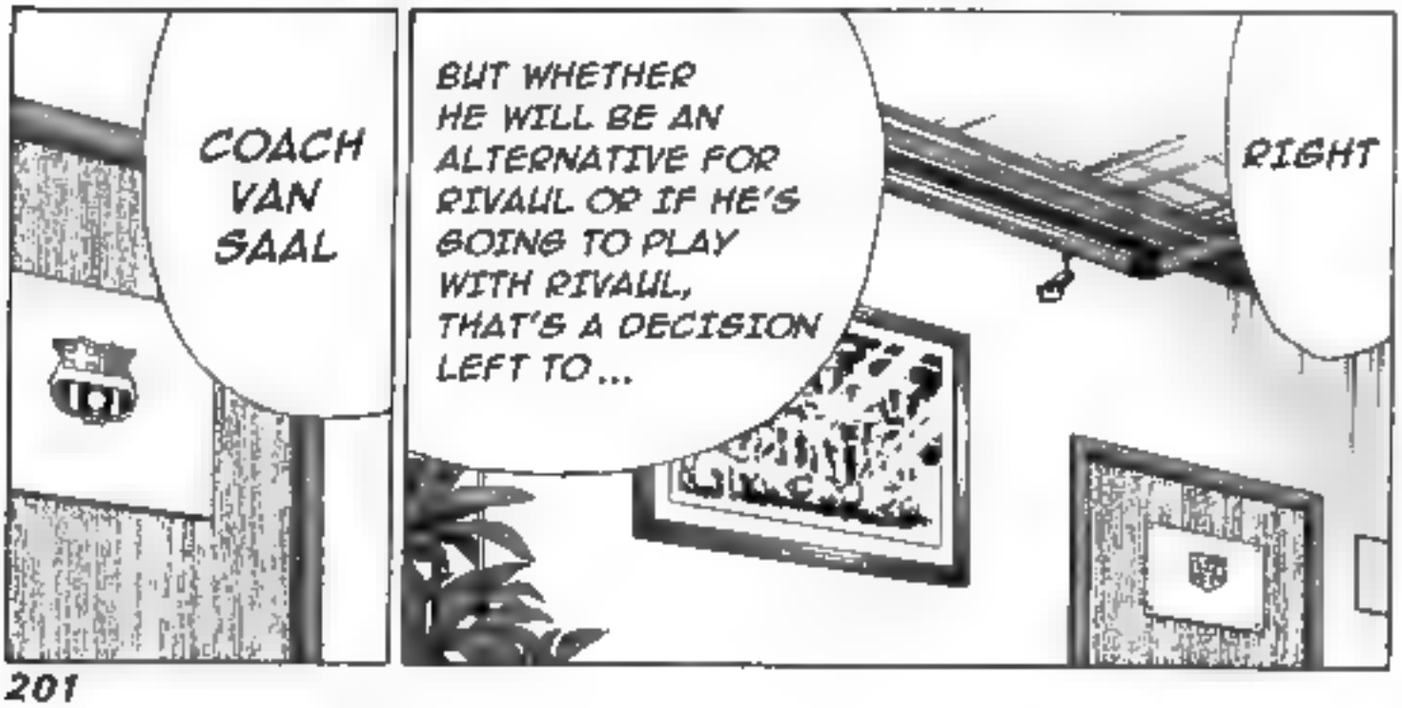
YOU CAN'T ACHIEVE IT IF YOU DON'T SURPASS HIM
SFX DOKI, DOKI, DOKI
SFX: DOKI, DOKI
1 on 1
IS THAT FINE WITH YOU ?
WHAT'S WRONG ?

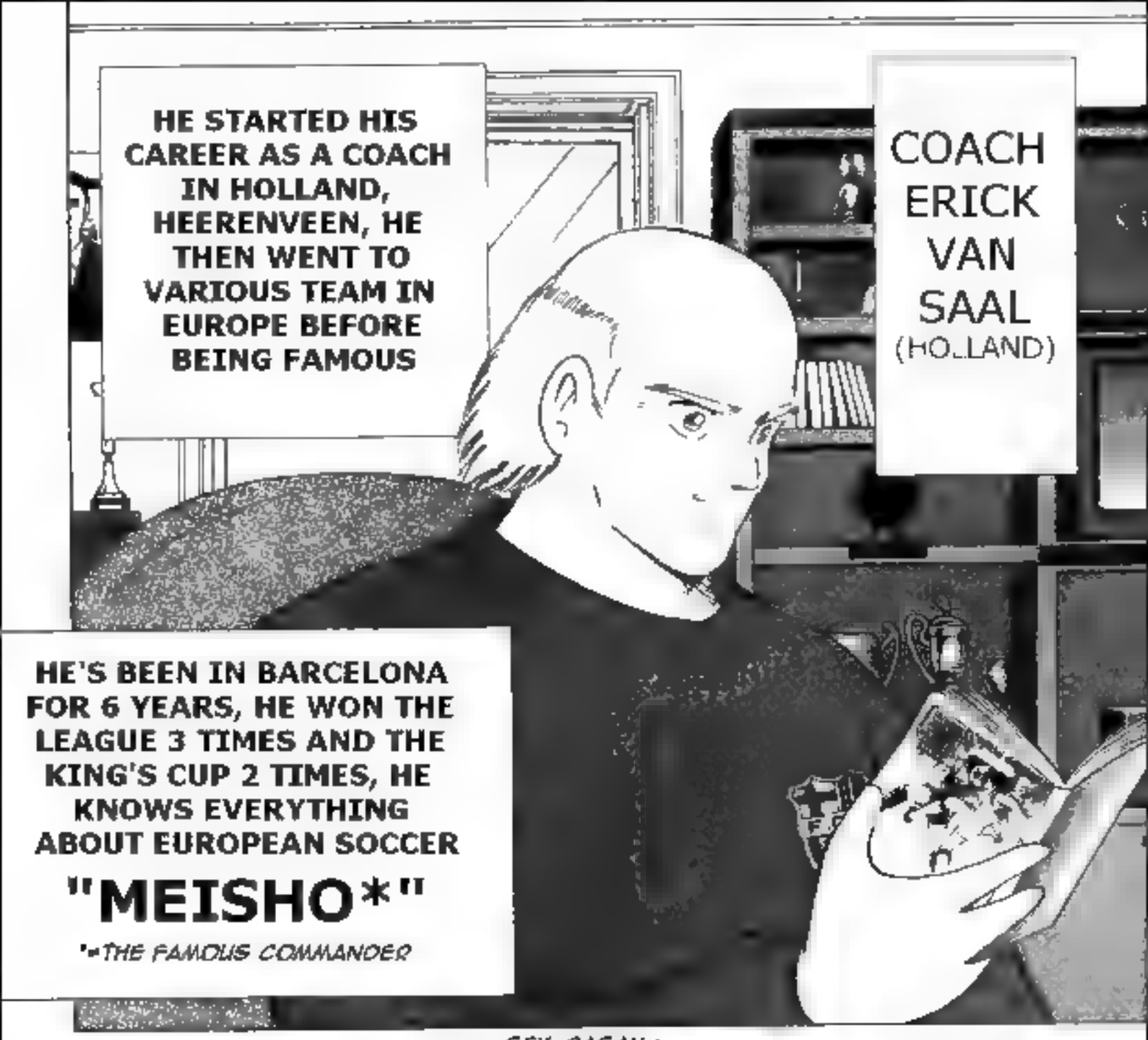
EH
BUT HE'S NOT THAT KIND OF GUY
AN ALTERNATIVE FOR RIVAUL
THAT'S WHAT I THOUGHT AT FIRST

JUST A BIT
GONZALES, YOU KNOW TSUBASA !?
WHEN I THINK THAT THIS BRAT IS ONLY 20 YEARS OLD, WHAT A HARD TIME I HAD
RATHER, WE HAD
EH !?
FON-SECA !?
FURTHERMORE, HE ENJOYS THIS
TSUBASA IS THE KIND OF PLAYER WHO'S STRONGER AND FIRED UP WHEN FACING ANOTHER STRONG PLAYER
ALMI-EJA !?
EH... DO YOU MEAN..
WHAT
BESIDES, COACH VAN SAAL DIDN'T DECIDE IF TSUBASA WAS GOING TO BE AN ALTERNATIVE FOR RIVAUL


I THINK THAT HE CAN BE A VOLANTE AS WELL
A RIGHT SIDE OR LEFT SIDE MID FIELDER
TSUBASA CAN BE A FORWARD

SO, YOU MEAN THAT HE CAN ENDANGER US


COACH VAN SAAL
BUT WHETHER HE WILL BE AN ALTERNATIVE FOR RIVAUL OR IF HE'S GOING TO PLAY WITH RIVAUL, THAT'S A DECISION LEFT TO...
RIGHT


HE STARTED HIS CAREER AS A COACH IN HOLLAND, HEERENVEEN, HE THEN WENT TO VARIOUS TEAM IN EUROPE BEFORE BEING FAMOUS
COACH ERICK VAN SAAL (HOLLAND)
HE'S BEEN IN BARCELONA FOR 6 YEARS, HE WON THE LEAGUE 3 TIMES AND THE KING'S CUP 2 TIMES, HE KNOWS EVERYTHING ABOUT EUROPEAN SOCCER
"MEISHO*"
*=THE FAMOUS COMMANDER

SFX PASAH
SPEAKING OF WHICH, I CAN'T SEE EITHER TSUBASA NOR RIVAUL ANYWHERE
DON'T TELL ME THAT THE TWO OF THEM ARE LATE ON THE FIRST DAY ?
IS READING JAPANESE MANGAS ONE OF HIS HOBBIES ?
COACH, IT'S TIME TO GO
UHUH

SFX: OOWA---H
GOOD, KEEP THE CAMERA IN PLACE
GOOD, GO
DAMN, IT'S CROWDED
THE TRAINING IS ABOUT TO BEGIN, PRESS CORPS, THIS WAY
SFX: NIHIHI...
I MANAGED TO SLIP IN
TSUBASA'S FIRST TRAINING IN BARCE-LONA
EH
HM
!!
!!
SFX: HAH, HAHAHA...
LET'S DO OUR BEST TO DOMI-NATE THE LEAGUE
SO, THE LONG BATTLE OF THIS SEASON IS ABOUT TO START
SFX: ZORO, ZORO

SFX: HAA, HAA, HAA,
HAA, HAA,
SFX: GAKUH
SFX: KURAH
SFX: BATAH
TSU-
BASA
TSU-
BASA

HURRY, TO THE MEDICAL OFFICE
BRING A STRET-CHER...

CREDITS

SHINJI

SLEFEU@HOTMAIL.COM

HTTP://MAPAGE.NOOS.FR/CAPTAINTSUBASA3/

TYPOS AND MISTAKES:
THANKS TRAFFORD DEVIL